



Concours « les plus belles décorations de Noël »









# Ottignies-Louvain-la-Neuve

15 27 31

• Culture	33
• Sport	39
• Loisirs	42
• Tribune libre	49

Rédaction et crédit photographique Marie-Claire Dufrêne

Mane-Claire Duffene
Service Information:
Avenue des Combattants, 35
1340 Ottignies
Tél.: 010 43 61 70
Fax: 010 43 61 09

Publicité Christophe Thienpont – 0479 616 192

Christophe I hieriport. – 0479 816 13 13 Impression: Imprime sur les presses de l'imprimen Massoz, rue du Parc, 44 – 4432 Alleur, www.massoz.be L'imprimenie Massoz est certifiée FSC et PEFC. Ces certifications assurent que les fibres qui composent les papiers utilisés dans la réalisation de leurs imprimés proviennent de forêts gérées durablement.

Le Bulletin communal est imprimé s papier 100% recyclé Cyclus. Nous entendons ainsi œuvrer à la protection de l'environnement. La Ville sur internet : www.olln.be

/ille universitaire jumelée avec Jassans-Riottier (France), /eszprem (Hongrie) et Tiassalé (Côte 1'Noire, Pacte d'amité avec Masaya Nicaragua) et Draganesti (Roumanie)

rsonnes non domiciliées dans et désireuses de recevoir le n communal peuvent en faire la ide au service Information.

Pour le bulletin de février 2013, dépêt des articles avant le 30 décembre et des insertions publicitaires le 10 janvier.

Photo de couverture

L'antenne communale à la voie des Hennuyers (Louvain-la-Neuve).

Chère Madame, Cher Monsieur,

Lors de sa séance du 22 octobre dernier, le Conseil communal a adopté le Programme Stratégique Transversal (PST) de la Ville, qui couvre toute la durée de la présente mandature, soit jusqu'en 2018. Ce vote est intervenu au terme d'un travail considérable effectué depuis prés d'un an par le Collège en étroite collaboration avec tous les services de l'administration communale.

Au début des mandatures précédentes, le Collège présentait au Conseil une Déclaration de politique générale. Cette fois-ci – et pour la première fois – c'est un document beaucoup plus complet et précis qui a été élaboré. Il comprend 520 fiches actions. Chacune de ces fiches indique les services concernés, des échéances et des estimations budgétaires.

Ce programme stratégique transversal est donc un formidable outil de transparence de l'action publique. Il intègre l'action publique dans une perspective de moyen et de long termes. Il constitue aussi et surtout une étape significative dans le sens de la bonne gouvernance. Une démarche novatrice qui nous place – une fois de plus – dans le cercle des communes pilotes en Wallonie.

Grâce à ce nouvel outil, nous sommes convaincus d'être mieux armés pour relever les principaux défis de notre Ville dont l'attractivité ne cesse de croître. Parmi ces défis, il y a bien sûr ceux du logement et d'une ville en plein développement. Nous voulons poursuivre dans cette spirale de la réussite. Réussir une ville toujours plus agréable à vivre par la qualité de ses espaces publics et de son urbanisme. par la qualité des services offerts, par la qualité de ses liens sociaux et par son dynamisme citoyen.

Le dossier de ce Bulletin communal présente les grandes lignes de ce programme stratégique transversal. Il est aussi accessible sur le site de la Ville.

D'ores et déjà, je vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année



Votre Bourgmestre Jean-Luc Roland









Votre conseiller en immobilier Rue du Moulin, 7 à Ottignies





ASSURANCES TOUTES BRANCHES PRETS ET PLACEMENTS



www.piersoncestbon.be

N° FSMA : 12913 A



## Le PST servira de BALISE

Collège et services de l'administration ont travaillé ensemble, pendant un an, à l'élaboration du Programme Stratégique Transversal (PST). Il détaille les politiques que le Collège veut initier ou infléchir durant la mandature.



Ottignies-Louvain-la-Neuve a été reconnue « pilote » pour l'élaboration d'un Programme Straté-gique Transversal (PST), comme 23 autres communes wallonnes (sur les 90 communes qui opostulé). La Région a décidé d'un programme de travail qui s'étaire sur plusieurs mois, comperents ut des formations, la création d'un logiciel spécifique...

« C'était une première expérience. Au départ, nous avons un peu tâtonné », se souvient le directeur général de l'administration Thierry Corvilain. « Les chefs de services ont été invités à énoncer leurs propositions pour améliorer le quotidien, anticiper, imprimer une direction... Ils ont été très créatifs, mais c'était hétéroclite, allant du perfectionnement de l'accueil à l'implantation de la signature électronique, en passant par

l'organisation de formations pour la gestion du stress, la multiplication des services au public à Louvain-la-Neuve... »

Les chefs de services ont alors travaillé avec leurs échevins respectifs, sur leurs matières, dans le but de rédiger des fiches actions » homogènes et concernant souvent plusieurs services (d'où le qualificatif « transversal »).

« Au niveau du secrétariat, nous

« Au inveau du secretaria, inous avons conçu un outil informatique de gestion et de présentation en format Excel, à notre avis plus adapté que le support prévu par la Région, en matière de perspective budgétaire. Vu le contexte actuel - la circulaire régionale du 23 juillet 2013, en application du cadre européen, qui impose le vote d'un budget provisoire pour le 1° octobre 2014 et pour la même année, un seuil d'investissement par habitant on ne pouvair pas ignorer les données budgétaires. »

Le Collège s'est réuni à plusieurs reprises, en soirée, pour débattre du travail effectué, en journée, par l'administration (notamment celui de l'adjointe du directeur général, Marie Anciaux, chargée de retranscrire tous les projets dans la base de données informatique). Un aller-retour de plusieurs semaines, qui a conduit à l'élaboration de 520 fiches actions résumant le programme à mettre en œuvre pour les 5 ans à venir (jusqu'à la fin de la mandature). Certaines s'étalent

sur plusieurs années, d'autrels concernent une action ponctuell limitée à quelques heures. Elles sont regroupées dans 20 objectifs stratégiques qui s'inscrivent dans une même logique : relever le défi du logement dans une ville attractive et toujours plus agréable à vivre.

Le PST a été présenté au Conseil communal, le 22 octobre. Il servira de balise pour l'administration et le Collège, et facilitera l'évaluation de l'action menée.

« Au bout du compte, nous disposons d'un document qui comporte deux voltes : l'un interne, venant de l'administration (être une administration qui évalue ses agents, valorise leurs compétences...); l'autre externe, venant du politique (être une commune qui entretien ses voiries, se positionne par rapport au logement...]. Il est à la fois concret et intéressant, particulièrement au niveau du service extraordinaire. Il va simplifier l'élaboration des budgets 2014-2018. Nous verrons ce qu'il en est à l'usage, mais nous supposons que le PST se substituera désormais à la traditionnelle Déclaration de politique générale de la majorité. » ■



## Un logement POUR TOUS

Il devient très difficile de se loger dans notre ville dont l'attractivité fait grimper les loyers et le prix de vente des habitations. Plusieurs mesures seront prises afin d'y assurer la mixité sociale et générationnelle.



Un logement pour tous, c'est la priorité principale de

« Le PST va nous servir de fil conducteur pendant les cinq prochaines années. On le sait : d'importants projets de logements sont envisagés par des promoteurs privés, aux abords de la gare et prives, aux abords de la gare et au centre d'Ottignies notamment. Il est dès lors important de nous positionner afin d'assurer une part de logements sociaux, en application des possibilités offertes par tous les outils légaux et réglementaires disponibles.

L'échevine du Logement Cécile Lecharlier dresse le tableau de la situation du logement dans notre ville

« La pression foncière y rend le logement inaccessible pour toute logernent inaccessible pour vouce une série de personnes, pas uniquement celles aux revenus faibles, que ce soit au niveau locatif ou acquisitif », constate l'échevine « Avec pourtant 1241 logements sociaux, nous sommes passés en dessous de la barre des 10% de logements publics, parce que leur nombre n'augmente pas en proportion de l'accroissement des logements privés. Des logements sociaux sont en train de sortir de terre à Louvain-la-Neuve, d'autres sont prévus à l'avenue des Vallées (Mousty) mais ce n'est nas encore assez au regard des développements de notre ville. »

Sans apporter de réponses nouvelles Ottignies-Louvain-la-Neuve risque de n'accueillir plus que des nantis. Or n'est-ce pas sa mixité qui en fait toute sa richesse ?

Depuis une vingtaine d'années, les Depuis une vinigante d'aninese, les tranches d'âge comprises entre 30 et 40 ans, ainsi qu'entre 0 et 10 ans ont tendance à diminuer fortement, dans ontre ville. Et sur la même période, les plus de 60 ans voient leurs effectifs augmenter des une proportion companyle. dans une proportion comparable. Si nous n'agissons pas dès maintenant. nous prenons le risque d'un réel déséquilibre dans la population d'ici une bonne dizaine d'années.

Il n'y a pas une réponse unique qui répondrait à ce défi. C'est une panoplie de mesures qu'il convient de prendre afin d'assurer la mixité de prendre afin d'assurer la motte sociale et générationnelle. Parmi celles-ci, Cécile Lecharlier évoque un projet qui lui est cher - le Community Land Trust (CLT) - repris dans le Plan d'ancrage communal 2014-2016 et dans le PST.

« Il s'agit d'une fondation qui achète ou reçoit des terrains et les met à disposition des candidats bâtisseurs (qui ne doivent pas acheter le terrain, propriété du trust). Ceux-ci touchent une plus-value plafonnée (définie

par le trust) quand ils décident par le trasi, quand lis décident de revendre leur bâtiment. Les générations futures ne sont dès lors pas pénalisées, dans un marché où la pression foncière ne cesse de croître. »

La société de logements publics Notre Maison propose de concrétiser ce projet - dans le cadre de l'ancrage communal, avec des subsides de la Région - sur un termain de 10ha appartenant à l'UCL, sur le plateau de Lauzelle (cette zone de 30ha en cours de révision au Plan de Secteur). Un trust sera constitué (avec plusieurs partenaires), qui définira les conditions d'accès, les conditions à la revente...La zone CLT ne comportera pas que des logements sociaux. Elle sera aussi ouverte aux candidats bâtisseurs qui disposent d'un peu plus de

La Ville encouragera d'autres formules de soutien à l'acquisitif, rommel répargne collective et solidaire (line page 24). Sur les solidaire (line page 24). Sur les terrains dont elle est propriétaire (avenue Paul Delvaux, commissariat, Mégisserie), elle lancera également des projets prionitairement édiés au logement et travaillera avec les acomptièures proviés nour y assurer percentages promotificaires proviés nour y assurer promoteurs privés pour y assurer une part de logements sociaux.

Il s'agit de relever le défi du logement en l'intégrant dans une approche globale d'un projet de ville à taille humaine qui veille avant rout a la qualité de la vie et des services disponibles, et cela en créant les conditions optimales à l'épanouissement de chacun et en privilégiant la convivialité, la propreté, la sécurité, la mobilité, ainsi que la qualité des espaces publics. ■ tout à la qualité de la vie et des

## **UN CADASTRE** pour les infrastructures

Le Programme Stratégique Transversal (PST) aura permis que se réalise un cadastre pour les infrastructures communales. Pour l'échevine des Bâtiments, disposer d'une vision d'ensemble des travaux à prévoir a conduit à mieux les planifier budgétairement.



era place à côté de l'hôtel de ville

charge Bâtiments Annie Galhan-Leclef Batiments Annie Galban-Lecier mentionne les grands projets initiés antérieurement qui seront finalisés pendant cette mandature :

• L'antenne communale à la voie des Hennuyers. Guelques

- finitions doivent encore être ap-
- la rénovation de l'hôtel de ville Les travaux relatifs à la construc-tion d'une salle (200 m²) pour le Conseil communal, les mariages... ont débuté le 19 août. Il y aura un accès latéral pour les personnes à mobilité réduite. L'actuelle salle du Conseil sera transformée en bu-reaux. Le chauffage de l'ensemble du bâtiment sera relié à la cogé-nération du Centre culturel voisin.
- Le centre sportif du boulevard Baudouin I<sup>er</sup>. Les trois terrains paudouin "- Les trois terrains pour le rugby, en synthétique et en herbe, l'éclairage et l'aménagement des deux pavillons (700m²) en vestiaires, cafétéria est en cours de finition. Un pavillon (46 p. m²) companyant des villon (450 m²) comprenant des intérieures sera bientôt construit et des pistes extérieures
- seront aménagées. L'extension de la Plaine des Co querées. Le centre sportif sera bientôt doté d'une salle omnis-ports supplémentaire (600m²).

On pourrait commencer les travaux en 2014

- La maison des jeunes de LLN. Le gros œuvre de cette nouvelle infrastructure à la voie des Hen-nuyers est terminé. L'aménagement intérieur est en cours
- La rénovation de la Mégisserie. Les finitions intérieures pour 16 logements sont pratiquement terminées. Un parking paysager sera aménagé prochainement.

L'échevine pointe également les grands projets programmés pour cette mandature : • Les nouveaux bâtiments de

- l'école de Lauzelle : le chanti va démarrer en 2014. Pendant la durée de la construction, les élèves seront logés dans des pavillons provisoires qui seront bientôt
- l'extension de l'école de La Croix : deux ou trois classes sont prévues ainsi qu'un espace adapté pour la sieste.
- La construction d'un nouveau pavillon à l'école de Limauges cette infrastructure intègrera un réfectoire et une salle de psycho-
- L'amélioration et le développement de l'infrastructure culturelle:

La rénovation de la salle du Centre culturel d'Ottignies est en cours de

A la Ferme du Biéreau, les écuries, la cour et le foyer vont être rénovés. L'Atelier-Théâtre Jean Vilar subira également un lifting et sera doté d'une nouvelle salle de spectacle.

L'échevine constate cependant que tout n'est pas programmable. Il peut toujours y avoir une urgence, comme le remplacement d'une chaudière... « Nous disposons donc d'un budget de 250.000 € par année pour la maintenance extraordinaire récurrente ». ■

### Relancer les jumelages

Egalement chargée des Egalement chargée des jumelages, Annie Galban a inscrit la redynamisation de ceux-ci, dans le PST : reconstituer les comités qui ont disparu et rajeunir ceux qui wieillissent, organiser des échanges culturels et sportifs control jumes de sont la control de la c entre ieunes..

« Notre population est demandeuse, je le vois quand j'officie pour les mariages : on me pose des questions sur les chartes exposées à l'hôtel de ville », constate l'échevine. « Le nouveau maire de Tiassalé a demandé à pouvoir nous rencontrer et nous avons reçu dernièrement la visite de l'ambassadeur de Côte d'Ivoire en Belgique. De véritables liens d'amitié se sont créés, entre nos médecins et ceux de Veszprem. medecins et ceux de veszprem.
L'ancien président du Comité
de jumelage avec Veszpem a
déménagé à Wavre mais notre
ville compte certainement
d'autres personnes originaires
de Hongrie qui aimeraient faire
déceuveir leur page. découvrir leur pays. »

# ENCOURAGER L'AUDACE

## des commerçants

Il est judicieux que la Ville soit à l'origine d'initiatives nouvelles, mais ce n'est pas son rôle de se spécialiser dans l'événementiel. L'échevin du Commerce souffle sur la braise... avant de laisser aux entrepreneurs locaux le soin

« Souffler sur la braise, pour faciliter la cohésion et encourager l'audace des commerçants. La Ville doit être à l'origine des initiatives

(Jours gourmands, apéros de l'été...), avant de céder la main

et de voir les opérations vivre par elles-mêmes. C'est ce qui s'est produit pour « La Plage », la fête de la place de Mousty... Ce n'est

pas notre rôle de nous spécialiser

En ce qui concerne l'urbanisme, le PST traduit le souhait d'encadrer le développement de la vallée de la Dyle, au travers de trois schémas

directeurs : l'un pour la gare, l'autre

orrecteurs : rind pour la gare ; raude pour le centre d'Ottignies jusqu'à Mousty, le 3° pour le raccord de Mousty à Court-Saint-Etienne. En parallèle, on trouve l'élaboration d'une vision sur l'extension de Louvain-la-Neuve vers le parc

Cedric du Monceau a hérité d'une

Néanmoins, face à l'urgence et la profondeur de la crise qui risque

dans l'événementiel. »

Athena.



La place du Centre (Ottignies) sera reconfigurée

« Le Programme Stratégique Transversal (PST) force notre équipe à avoir une ambition qui soit partagée. Son élaboration nous a permis d'avoir un échange sur ce qui est essentiel - ce que nous voulons concrétiser dans cette législature, au-delà des déclarations de campagne - et de chiffrer cette ambition. »

Le chef du groupe Avenir-cdH Cedric du Monceau remarque qu'il faut avoir les moyens de sa politique. « Le risque, c'est que notre ambition nous dévie des missions essentielles du quotidien... et nous oblige à chercher de nouvelles recettes, pour faire face à l'augmentation des dépenses. »

Pour sa part, l'échevin de l'Urbanisme et du Commerce poursuivra le travail entrepris dans ces matières, qui a déjà porté ses rendre Louvain-la-Neuve iruis : Teriore Couvairia-reuve encore plus agréable pendant l'été (dynamiser aussi le haut de la ville), renforcer la dynamique autour des pôles de commerce à Limelette, Mousty et Ottignies (reconfigurer la place du Centre)...

Ottignies-Louvain-la-Neuve va profiter de l'ouverture prochaine de

en offrant une à deux années de travail aux ieunes qui le souhaitent. C'est l'idée du service civique. Nos

Et l'échevin de préciser au'une ville Et rechevin de preciser qu'une ville dynamique et créative n'a pas de limite à ses besoins. Il y a de quoi mettre tout le monde au travail, que ce soit pour l'entretien des voiries, la sécurité aux abords des écoles, les soins aux personnes

« Nous pouvons déjà nous réjouir d'être le réceptacle de l'ensemble des administrations décentralisées (wallonnes et bruxelloises) qui ont pour mission de faciliter ont pour mission de laciller la recherche d'emploi. Nous avons déjà la Maison de l'Emploi, l'ALE.. et il est question de renforcer bientôt la présence du Forem à Louvain-la-Neuve. »

de sacrifier une génération, il est essentiel que les communes et les administrations puissent jouer pleinement leur rôle d'intégration

grosses entreprises, qui engen drera de nombreux engagements Mais on ne peut pas se contenter

« Mon rêve serait de voir notre ville devenir pilote - à l'image de ce qui se fait à Rotterdam ou Luxembourg -L'est ridee du service civique. Nos jeunes ont été soutenus par la société, au cours de leurs études, il est anormal qu'on n'útilise pas leurs compétences au minimum dans les services de proximité. »

## Renforcer 'axe Culture-Tourisme

L'ambition de transversalité réunira les services Culture, Tourisme, Espacau travers de projets liant l'utile à l'agréable.

casquettes et autant d'idées ! En matière d'informatique alades ! En matiere a informatique, c'est le guichet électronique qu'il s'agina de développer. Si des formulaires administratifs peuvent déjà être commandés aujourd'hui via son ordinateur, l'échevin David da Câmara Gomes prévoit d'y intégrer le singstyre, électronique, qui le singstyre, électronique, qui production de la company. la signature électronique, qui permettra d'améliorer le service à permettra d'améliorer le service à distance. Indispensable, à Pheure où la connectivité augmente et que les objets nomades (téléphones portables, tablettes...) se multiplient. La Ville vient d'allieurs d'obtenir 300.000 de la Région, dans le cadre du programme « Digital cities », pour mettre en place un Wiff urbain mettre en place un Wifi urbain

« En parallèle, nous voulons lancer le concept « Allo la Ville », pour réduire le temps d'attente au téléphone, les transferts infructueux et les réponses approximatives. L'agent qui vous répondra pourra vous dire où en repondra pourra vous dire ou en est votre demande de subside ou de permis, sans devoir faire suivre votre appel », explique l'échevin. « A terme, ce sont ainsi 70 à 80% des demandes qui obtiendront une réponse directe, pour les dossiers aui peuvent être informatisés. »

En matière de culture, les projets concernant les infrastructures s'étendent sur bien plus que 5 années. Que ce soit la rénovation et la construction d'une nouvelle salle pour le Vilar, la rénovation de l'enveloppe du Centre culturel, la sauvegarde des écuries, la rénovation de la cour, du foyer et du corps de logis de la Ferme du Biéreau... il y a de quoi faire ! A plus courte échéance, la Ville entend renforcer l'axe Culture-Tourisme en soutenant des initiatives existantes (le coffret « Friand », le Prix Diagonale BD, le festival LLN l'été, le Kosmopolite Art Tour (KAT)...) et nouvelles.

« Nous avons décidé d'investir dans un spectacle de rue pour faire découvrir

notre ville autrement, au travers d'anecdotes diverses. Comme elle l'a a anecacioses ouversess. Comme eiler la fait pour « Le Calvaire de Sagamore Le Vif » à Namur, l'ASBL L'Isolat imagine un itinéraire bis, à la fois drôle et instructif. Le spectacle devrait être testé dès le printemps, pour faire partie des saisons culturelles 2014-2015 suret de pouvier de producir être présente. 2015 avant de pouvoir être réservé directement via l'Office du Tourisme. »

David da Câmara Gomes souhaite aussi encourager les initiatives - du secteur de l'éducation permanente -dans lesquelles les citoyens sont acteurs plutôt que consommateurs de culture : la Transhumance, le Tchiniss Orchestra

« Les projets culturels participatifs sont une bonne manière de relayer une politique. La mobilité, par exemple : on pourrait adhérer au exemple : on pourrait adhérer au Park(ing) Day, journée au cours de Parkjingj Liay, journée au cours de laquelle les citizyens s'approprient des places de parking pour y organiser un pique-nique, une expo, une plage... Il y a moyen dy associer plusieurs services, puisque nous prônons la transversalité. »

L'échevin évoque son souhait Lechevin evoque son sounait d'accueillir par ailleurs une section de l'Académie d'Eté, notre Ville disposant de nombreuses infrastructures « libres » en juillet-août (kots, auditoires...).

Le Bulletin a déià fait état des mesures prises en collaboration avec les agriculteurs, pour limiter les coulées de boue en cas de fortes pluies. La Ville se préoccupe également de ses alignements d'arbres vieillissants. Il alignernenis d'arrives vienissants. In faudra remplacer les spécimens devenus trop grands, dont les racines menacent les canalisations et défoncent les trottoirs, notamment à Louvain-la-Neuve.

En matière de mobilité, à côté de la rénovation des voiries du centre



d'Ottignies et des aménagements de sécurité - c'est une priorité - les autorités se pencheront sur la possibilité qui leur est offerte d'inscrire l'ensemble de l'agglomération en zone

Les avantages sont nombreux sécurité accrue, durée de vie du matériel allongée, nuisances sonores réduites... sans parler de la convivialité. A 50km/h, une rue, c'est une frontière : on ne connaît pas son voisin d'en face. Cela mérite d'être étudié, puisque de rénovations en aménagements, nous nous dirigeons déià vers la mise en zone 30 de tout l'hypercentre d'Ottignies. »

Notre Ville Wallonie Cyclable poursuivra ses aménagements en faveur du vélo. Des moyens ont été inscrits pour un projet de vélos partagés en collaboration avec les communes voisines. En effet, il faut 50.000 utilisateurs pour qu'un tel projet soit rentable.

chose de totalement différent : des vélos en liberté par exemple, des veius en llucarte par exemple, reconnaissables à leur couleur, qui seraient mis gratuitement à la disposition de tous, un peu partout dans nos rues. Il s'agirait de vélos usagés, retapés dans le cadre de l'économie sociale. On ne serait pas techt de celes preparent insulfui. tenté de se les approprier puisqu'il y en aurait partout ! » ■

# Un centre sportif local INTÉGRÉ

Allez hop ! On se bouge ! L'échevin des Sports en a fait l'une de ses priorités : renforcer la pratique du sport chez les jeunes et les moins jeunes. Il estime qu'une meilleure gestion des infrastructures sportives permettra d'y parvenir.

Des salles de sport inoccupées entre 16 et 17h ?

Des footballeurs qui font demi-tour parce que le terrain est déjà réservé? Des seniors qui s'entraînent dans

des lieux inadaptés ?

« C'est dommage ! Alors qu'on ne cesse de vanter les bienfaits de la pratique sportive, il faut encourager toutes les initiatives qui vont dans ce sens. Sans quoi les candidats à l'effort risquent de se décourager.. et de finalement préférer regarder les matchs à la télévision l'a

L'échevin des Sports Benoît Jacob explique comment son projet de « Centre sportif local intégré Plaine des Coquerées », à Mousty, a pour but d'assurer une gestion commune des infrastructures (notamment des infrastructures (notamment pour la réservation des salles en dehors des heures louées par les clubs, avec un numéro d'appel unique). Il englobera les espaces multisports des quartiers Chapelle aux Sabots. Baulov et Buston, les terrains de football de Limelette et terrains de tootball de Limelette et du Stimont, les centres sportifs des Coquerées, Demeester et avenue Baudouin 1°, ainsi que la salle de sport de l'école de Blocry. Pas le complexe sportif de Blocry, vu sa gestion déià complexe avec trois propriétaires.

« D'autres écoles qui disposent de salles de sport pourront s'y greffer. Le but est aussi d'améliorer la rentabilité au niveau des achats, de mettre en place une politique sportive commune, de disposer d'un lieu de réflexion sur la problématique du sport dans notre

La création de cette ASBL permettra à la Ville de bénéficier de subsides



nt chez les jeunes, c'est une priorité

wallons pour l'engagement d'un directeur diplômé en aestion des centres sportifs et d'un membre du personnel.

Les infrastructures ne devraient jamais être inoccupées. L'échevin a l'intention d'exploiter les heures disposition des seniors, pourquoi pas ?! en les mettant à la

« Il faut aussi étudier la politique des prix. Certains n'ont pas les movens de pratiquer le fitness dans des salles privées ou de s'inscrire des salles privees ou de s'inscrire dans un Cub. C'est parfois aussi une question de disponibilité : si on s'engage dans un club, il faut assister aux matchs en plus de l'entraînement. »

En ce qui concerne les prix, la En ce qui concerne les prix, la Ville pourrait relancer un système de chèques sport. Dans tous les cas, elle multipliera les stages démocratiques, en collaboration avec les clubs et les associations.

« Les stages de mini foot que « Les stages de mini foot que nous organisons avec le Centre de Formation Sportive (CFS) à la Toussaint, aux Coquerées, ont beaucoup de succès. Les jeunes s'y défoulent pendant 2 heures pour la modique somme de 1€. » Benoît Jacob évoque encore son intérêt pour le handisport et les interet pour le nandisport et les grands événements qui permettent de sensibiliser à diverses causes : un jogging pour encourager la recherche sur le cancer du sein, le panathlon (sous le signe du fair

De nombreux dossiers relatifs au sport sont inscrits au budget extraordinaire : l'agrandissement de la Plaine des Coquerées (une te la Piante des Coujuereses (incovelle salle avec parquet, pour la pratique des basket, volley, badminton...), la rénovation du pavillon du Royal Ottignies Stimont (isolation, remplacement des châssis, pose de double vitrage...), la rénovation de la piste d'abtlétisme de Blocov. piste d'athlétisme de Blocry, la rénovation de la toiture des piscines, la création d'un espace multisports « agoraspace » et d'un « skate park »à Louvain-la-Neuve, la construction d'un nouveau dojo

« Le ministre des Sports nous a « Le milliale des Sipoi si hous a aussi promis la pose de la première pierre de la piste d'athlétisme « indoor » en 2014, à hauteur du rond-point de Blocry (pré fleuri), Il faudra compter deux ans pour les travaux », annonce Benoît Jacob.

## Des écoles familiales ET DE PROXIMITÉ

Le nouvel échevin de l'Enseignement a élaboré son PST avec non seulement les services de la Ville, mais aussi les directions des écoles communales. Les perspectives démographiques à 2026 permettent d'anticiper l'augmentation de la population scolaire.

Echevin depuis un an, Michel Beaussart n'a pas expérimenté l'habituelle « Déclaration de politique générale ». Il s'est immédiatement plongé dans l'exercice « PST » et aujourd'hui, n'imagine pas comment la Ville a pu fonctionner sans.

« Les directeurs et directrices d'écoles m'attendaient avec un livre blanc, pour me faire part d'une série de remarques et demandes. Nous les avons analysées, avec le service Enseignement, et cet aller-retour entre les directions, le politique et l'administration a donné un résultat très concret. Certaines actions sont générales, d'autres plus ponctuelles... avec l'immense avantage d'une planification sur l'ensemble de la mandature. »

L'échevin parle aussi de perspectives à plus long terme. Les projections démographiques établies pour l'Institut wallon de la statistique IMEPS, par le professeur de l'UCL Thierry Eggerickx et son équipe, prévoient une augmentation de la population enfantine d'environ 9% à l'horizon 2026, dans notre ville.

« Une excellente base pour planifier notre action, puisqu'il faut compter une dizaine d'années pour voir se construire une école (études, demandes de subsides...). »

Le souhait de la Ville est bien de conserver des écoles familiales et de proximité, d'environ 200-250 élèves, répartis en 4-5 classes maternelles et 6-7 classes primaires.

rejoint à pied ou à vélo et qui créent un lien social dans les quartiers. »



La construction d'un hâtiment en dur est confirmée à Lauzelle

Il faudra adapter les infrastructures il ratura diapitat les lilinsaturoures de La Cròix et L'imelette, où le nombre d'élèves augmente déjà. La construction d'un bâtiment en dur est confirmée à Lauzelle, de même que le remplacement du pavillon provisoire (accueil, cantine) à Limauges.

« Mais le volet pédagogique est au moins aussi important que les bâtiments - il n'y apas d'école sans équipe 1 - d'où l'importance d'investir-également dans l'humain. En renforçant le soutien administratif aux directeurs et directrices et en permettant que les enseiments permettant que les enseignants puissent se former aux nouvelles technologies de l'information et le la communication. »

Avec le nouveau conseiller en énergie Avec le nouveau conseiller en energie de la Ville, l'échevin a appliqué les principes classiques du management énergétique (norme ISO 50000); état des lieux précis, audit pour cibler les meilleures actions, mise en œuvre de celles-ci et évaluation des résultats,

dans la perspective d'une amélioration continue

La Ville va adhérer à la Convention des maires pour une énergie locale durable qui prévoit de respecter, voire dépasser, l'objectif de l'Union européenne de réduire les émissions europeenne de reduire les ensisions de OO<sub>2</sub> de 20 % d'ici 2020. Elle demande d'agir au niveau interne... mais aussi de convaincre les habitants et institutions extérieures, par un effet d'entraînement.

« Pour réduire nos propres consommations (bâtiment, charroi...), consummature (guarment, caramant, jui faudra utiliser la technique et continuer à sensibiliser les agents, dans tous les services. Nous n'avons hélas pas les moyens de lancer une vaste politique d'aides, primes... à destination du grand public (c'est d'alleurs une compétence répiese). d'ailleurs une compétence régionale), a allieurs une competence regionale; mais nous pouvons travallier sur la sensibilisation. Pour ce faire, nous envisageons entre autres de créer un réseau qui regrouperait les responsables énergie de toutes les entreprises actives sur le territoire communal.» ■

### Programme Stratégique Transversal

## Jne résidence service sociale LOUVAIN-LA-NEUVE

La majorité des projets du CPAS ont été retirés du Programme Stratégique Transversal (PST) parce qu'ils n'impactent pas directement le budget communal. Néanmoins, ils existent et le CPAS a bien l'intention de les faire aboutir.

toutes les initiatives qui concernent le bien-être des aînés. Ainsi, une

convention avec le promoteur privé

nous permettrait de bénéficier de

nous permettrait de beneficier de lits à tarifs avantageux dans les futures infrastructures « Balzat ». Les services du CPAS espèrent aussi pouvoir lancer un service d'aide pour les accompagnants aidants, afin de les compleges pour audeuse brunes.

les remplacer pour quelques heures,

occasionnellement ou régulièrement.

au chevet de la personne âgée et/ou

malade qu'ils hébergent à domicile », explique la présidente du CPAS Jeanne-Marie Oleffe.

Les ambitions du CPAS pour les

Les aribituoris du CPAS pour les années à venir concernent aussi les personnes en âge de travailler qui sont pourtant très éloignées de l'emploi, pour diverses raisons : manque de confiance en soi, dépression, échecs successifs...

Le Service d'Insertion Sociale (SIS)

Le Service d'Insertion Sociale (SIS) devraits a développer, à leur intention, au rez-de-chaussée du bâtiment occupé jusqu'ici par l'AMO La Chaloupe, au n°10 de la chaussée de La Croix. On y travaillera en groupe, dans le cadre de formations sur la



Dans le PST, on trouve le projet de création d'une MR/MRS (maison de repos + maison de repos et de soins) publique, d'une centaine de lits. Ville publique, d'une centraine de lits. Ville et CPAS espèrent ainsi se mettre en position prioritaire pour obtenir les nouveaux subsides, quand le moratoire régional sera levé. C'est que cela coûte cher: 100.000€/ lit (subsidiés à 60%)! Impossible d'accurance a un fonde proposes. d'assumer ça sur fonds propres.

En attendant, les autorités politiques du CPAS ont bien avancé dans le projet de création d'une résidence service sociale à Louvain-la-Neuve, sur le modèle de la résidence du Moulin d'Ottignies. Elle pourrait Moulin d'Uttignies. Elle pourrait comporter 35 places, pour des personnes à faibles revenus, et ses animations, repas, activités intergénérationnelles... seraient accessibles aux personnes extérieures. Coût de l'investissement : 62 millieurs. Des contrats ent été. 6,7 millions. Des contacts ont été pris avec un promoteur, pour une situation à proximité de la gare, mais ce projet fera évidemment l'objet d'un marché public.

« Alors que les personnes vivent de plus en plus longtemps, il faut soutenir

santé, le logement, l'alimentation, la photographie...

Certaines personnes éprouvent des difficultés à se lever le matin, à des amicuites a se lever le matin, a sontir de chez elles, à prendre des initiatives comme d'envoyer un CV. Certaines n'ont jamais appris ! Le SIS leur permet de reprendre contact avec la société. »

Le CPAS dispose de toutes les Le UPAS dispose de toutes les autorisations pour entreprendre la restauration des locaux, programmée au début 2014. Aux étages, ceux-ci comporteront un logement à 2 chambres (pour un logement au composition des la composition de la composition del composition de l ménage aux revenus moyens) et trois studios « communautaires », pour du logement de transit ou

Qui a aussi été retiré du PST mais qui se fera : le réaménagement de l'accueil du CPAS au Cœur de Ville d'Ottignies.

« A l'avenir, les visiteurs verront le personnel d'accueil au guichet. La salle d'attente sera située à l'entrée, de manière à sécuriser les bureaux. »

La présidente du CPAS signale par ailleurs que la part communale du CPAS est prévue avec une augmentation égale à l'index : ceci apparaît dans le PST. De même que la revalorisation des bas salaires (le personnel ouvrier) et la nomination de 19 personnes, dans les 5 ans, pour faire face au problème des pensions. ■ La présidente du CPAS signale par







### Nos plats traiteurs pour les fêtes! Noël & Nouvel an

Le Traiteur "Le Chavignol" : la qualité, le goût et la facilité de recevoir chez vous en toute décontraction!

### Menu 4 services 42€/personne

Filets de Soles farcis de Mousseline d'Ecrevisse

Ou Foie gras de Canard cuit au Torchon, ure d'Oignons aux Pommes caramélisées (+2€)

Barbue pochée au Champagne (+3€) Ou

Dorade royale, grosse Crevette rôtie, Crème de Potiron aux Epices

Poitrine de Poule Faisanne en Cocotte, Girolles, Echalotes confites et Lard fumé Purée de Rave, Chicons braisés (+3 €)

Ou Agneau de Sept Heures, Jus brun Tartuffata Purée de Rave, Chicons braisés

Duo de Macarons géants, Chocolat et Caramel salé

Tous les plats ou entrées du menu sont également disponibles à la carte (prix sur demande).

### Plats à la carte:

Mousseline d'Ecrevisses

### Entrée

I Filet de Bar aux Ecrevisses, Ficelles de Légumes I Homard (⅓) aux petits Légumes I Filets de Soles farcis de 16 € / pers.

I St-Jacques rôties, crème de poireaux

I Pintade fermière en Cocotte 14 € / pers. Echalotes confites, Gratin et Chicons braisés

19 € / pers. I Turbotin poché au Champagne I Homard aux petits Légumes, entier (+/-500grs) 29 € / pers.

I Filet de Biche, Airelles, Purée de Rave, Chicons braisés

I Faisan en Cocotte à la fine Cham-pagne, Purée de Rave, Airelles, Chicons braisés

### Comment commander?

Pour passer commande de vos repas traiteurs du 15/12/2013 au 01/01/2014, vous avez 3 possibilités : ▶ Par téléphone : 010 45 10 40

40 
Par mail: ciuro@lechavignol.com
Mia notre site internet: www.lechavignol.com
mander au minimum 4 jours à l'avance. Votre commande sera donc à passer au plus tard

le vendredi 20 décembre pour le repas de Noël et le vendredi 27 décembre pour le repas de Nouvel An

Vous désirez cuisiner vous-même votre repas de fête?
Visitez notre boutique en ligne de produits de fine gastronomie : www.lechavignolboutique.com



Rue de l'Invasion 99 • 1340 Ottignies • Tél. : 010/45 10 40 • www.lechavignol.com















# Carnet FAMILIAL

Zian, Amine	01/08	Lemon, Kylian	11/09	Rouleaux, Jacques	20/08
de Clippele, Olivia	01/08	Denis, Julian	13/09	André, Eric	25/08
Mountasir, Sarah	01/08	Glorieux, Arthur	14/09	Nolet, Guy	25/08
Awad, Anatole	05/08	Pascaru, Maria	20/09	Berthet, Jules	28/08
Chalwe Monanti, Hacalia	06/08	Obsomer, Martin	20/09	Van Dessel, Christiane,	
De Vreese, Louane	09/08	Agah, Axel-Lorentz	21/09	we Michel	28/08
Laureys, Valentin	10/08	Lemon, Thomas	22/09	Vandeputte, Philippe	01/09
Delplanque, Hugo	13/08	Naji, Malek	23/09	Pairon, Maria,	
lancu, Dragos	13/08	Castel, Alizée	23/09	we Verhaegen	05/09
Vanloqueren, Eliott	14/08	Marloye, Lea	23/09	Wyns, Yvonne,	
Theunis, Liam	16/08	Di Felice, Anna	26/09	épse Van Mechelen	07/09
Gailly, Pierre	17/08	Naji, Yamen	27/09	Snaps, Eli	10/09
Electeur, Robin	18/08	Bouchonville, Arthur	29/09	Manandise, Marie,	
Mahdad, Amine	19/08			we Folie	15/09
Riche, Evy	20/08			Macq, Pierre	17/09
Ho, Binh-An	20/08			Gaudfrin, Andrée,	
Van De Ponseele, Sacha	21/08	Décès		we Dessart	19/09
Berger, Hugo	21/08	Hermand, Francis	02/08	Meur, Christiane,	
Mulaba Kazadi, Lucas	23/08	Boschman, Marie,		épse Wilberz	20/09
Gerodez, Adrien	25/08	we Lambot	03/08	Michotte, Maria,	
Afelkay, Yacout	26/08	Ryckaert, Simonne	03/08	we Dumont	24/09
Kichouhi, Rayane	26/08	Boros, Istvan	08/08	Krau, André	26/09
Populaire, Mathieu	26/08	Bergé, Eva, we Berger	10/08	Mussone, Maria,	
Ma, Changyue	27/08	Saussus, Yves	10/08	épse Lamisse	26/09
Ortiz Campos, Gilberto	28/08	Philippart, Francine,		Vanhoenacker, Anna,	
Carette, Alice	28/08	we Hermand	14/08	we Mathe	26/09
Loix, Isaure	29/08	Lecocq, Gilbert	17/08	Piers de Raveschoot,	
Delouvroy, Gaspard	31/08	Vanhoof, José,		Roland	27/09
Karamanidis, Maxime	02/09	we Debecke	17/08	Hulet, Carmen	29/09
Herry, Gauthier	03/09	Ungricht, Marie	19/08		
Baise, Nolhan	06/09				



## ONSEIL COMMUNAL



réunis - pour la première fois - à Louvain-la-Neuve, dans la nouvelle antenne administrative de la voie des Hennuyers (lire page 18).

ant d'entamer l'examen de l'ordre du jour, ils applaudissent quatre agents communaux aujourd'hui retraités à qui le bourgmestre Jean-Luc Roland remet des distinctions honorifiques l'ancien secrétaire communa André Obsomer, les médailles de Chevaliers de l'Ordre de Léopold II à Josiane Cornu. Josiane Messiant et Robert Dardenne (notre photo)

Les points qui ne demandent pas d'explication et qui ne sont controversés sont votés immédiatement.

Le bourgmestre évoque l'acte d'acquisition pour cause d'utilité publique de 20m² au centre d'Ottignies, une emprise qui a permis la réalisation du rond-point situé à l'angle de l'avenue Reine Astrid et de la rue du Monument Astrod et de la rue du Monument. Ce point est voté majorité contre opposition. La minorité regrette un flou artistique dans ce dossier : « Depuis 2006, il n'y a pas eu de véritable accord ni sur la chose ni sur le prix », constate Bénédicte

Kaisin. Le bourgmestre s'étonne de cette réaction et s'en remet à la qualité du service Juridique de la qualité du service Juridique de la Ville, la procédure est la même depuis des années. D'autre part, le prix offert a presque doublé alors que l'emprise a été réduite de 15m².

L'échevine des Bâtiments Annie Lecnevine des Batiments Annie Galban justifie le dépassement de plus de 10% du montant de l'exècution du marché, pour la rénovation du revêtement de sol à l'école de Blocry. « Le marché prévoyait la rénovation de 750m² de linoleum, mais lors du déménagement de classes du demenagement de classes maternelles pour la plaine du CLA, cet été, nous avons constaté que le lino de quatre autres classes devait aussi être rénové, soit 843m² au total. »

Le compte 2012 en negatir L'essentiel du débat porte sur le compte 2012. L'échevin des Finances David da Câmara Gomes énonce les causes de son résultat négatif (- 650.000€) : la diminution des recettes, la hausse des dépenses « hors périmètre de contrôle » et le retard d'enrôlement

« Nos recettes ont diminué de 600.000€, entre 2011 et 2012. Le Fonds des communes peine à

emonter, l'IPP recule brusquement, la vente de sacs poubelles et les taxes industrielles rapportent moins que prévu », détaille l'échevin. Les dépenses de transferts « Les dépenses de transferts progressent de 800.000€, dont 600.000€ à la zone de police. Les dépenses de dette progressent de 400.000€ et celles de personnel, de 350.000€. Il ya bien eu quelques engagements, recommandés par l'audit, mais l'augmentation est ssentiellement due aux évolutions

David da Câmara remarque que le retard d'enrôlement finit de mettre la Ville dans le rouge. En effet les taxes peuvent être percues les taxes peuvent être perçues jusqu'au 30 juin de l'année suivante. Si on intégrait les recettes liées à ces différentes taxes (de séjour, diffusion publicitaire, cinéma...), le résultat serait positif de plus de 150.000€.

A l'extraordinaire, le résultat du A l'extraordinaire, le resultat du compte est également négatif [-837.000e]. Plusieurs dossiers importants sont arrivés à terme : la construction de l'antenne administrative, la rénovation des rues de Franquenies et de la Limite. le 2º troncon de l'avenue des Combattants, l'aménagement d'un terrain de rugby à l'av. Baudouin 1<sup>er</sup>, des rénovations aux centres sportifs de Blocry et des

« Plusieurs recettes apparaîtront aux antérieurs 2013, puisque nous ne les avons perçues qu'au début de cette année : la vente du bâtiment qui abritait TV Com à la chaussée de La Croix, le subside Infrasport peu nour le plancher. Infrasport reçu pour le plancher du centre sportif des Coquerées... Elles remettront l'extraordinaire à l'équilibre », poursuit l'échevin de

Malgré tout, la structure financière de la Ville reste solide, avec un boni global de 3,3 millions d'euros, des réserves de 2,1 millions à l'ordinaire et de 7,1 millions à l'extraordinaire

« Je n'ai nas de boule de cristal « Je n'ai pas de boule de cristal et ne peux donc pas deviner si ce scénario risque de se répéter l'an prochain. J'ai peu d'espoirs concernant les dépenses : sans même augmenter l'effectif, les même augmenter l'effectif, les frais de personnel ne cessent de croître. Il faut plutôt travailler la perception des recettes de taxes, pour limiter le nombre de celles qui nous parviennent l'année suivante. Quant aux autres recettes, c'est souvent une inconque. souvent une inconnue. »

Le conseiller Jacques Otlet dit sa confiance totale dans les services qui gèrent la comptabilité de la Ville, l'exactitude du compte ne peut pas être discutée. Il regrette malgré tout que la Commission technique des finances ne se soit pas réunie à ce sujet.

Sur le fond, il remarque que le mali budgétaire de 650.000€ à l'exercice ordinaire confirme les inquiétudes de son groupe les inquiétudes de son groupe. « Tout au long de l'année, nous vous avons mis en garde contre votre propension à dépenser. Vous avez commencé à déposer des budgets en déficit, l'accident devait forcément arriver un jour. Vous avez le chappe de pouvaire. Vous avez la chance de pouvoir disposer des recettes des bonnes années, mais le feu orange est allumé. Alors que de grosses dépenses se profilent à l'horizon, notamment en ce qui concerne la « staturisation » du personnel, nous serons particulièrement attentifs à votre proposition budgétaire de 2014 x

L'échevin des Finances qualifie cette intervention de « politique » et rappelle que les comptes de 1998 et 2000 étaient également dans le rouge. A ce moment, Jacques
Diet n'était-il pas bourgmestre ?!
« Vous critiquez notre propension
à dépenser: Je ne peux pas vous
laisser dire cella alors que nous
avons 12,4 millions de réserves !»
Le Premier échevin Cedric du Monceau appuie « On n'est pas là pour thésauriser. L'argent doit être redistribué sous la forme d'investissements publics rappelle qu'à l'exception de Lasne et Wavre, les taxes sont moins élevées à Ottignies-Louvain-la-Neuve qu'ailleurs en Brabant wallon.

Le conseiller Cédric Jacquet a calculé qu'en 2012, sans compter les subventions aux clubs sportifs mouvements de jeunesse mouvements de jeunessex... la Ville a octroyé 130.000€ de susbsides à des associations diverses, pour la coopération au développement, le développement durable... « C'est ¼ de notre déficit. Est-ce bien le rôle » d'une commune de subventionner à tout va ?! On sait bien que c'était une année électorale ! :

et conseillers de la majorité, qui répondent que les subsides font partie d'un projet politique.

« Je ne suis pas d'accord qu'on mette en cause la qualité du lien social et la plus-value de l'associatif, dans notre ville », s'indigne le conseiller Jean-Marie Paquay. « Ce financement-là a des résultats concrets dans la population. Nous arrivons à nos objectifs sans avoir touché à la fiscalité depuis 12

« Comment osez-vous insinuer qu'il « Comment desevois instinuter qui y aurait là du copinage ? I » Indignée elle aussi, la présidente du CPAS Jeanne-Marie Olleffe ajoute que la plupart des subventions sont proposées par les comités de subventionnement sur base d'un règlement adopté par le Conseil communal. communal.

Le bourgmestre Jean-Luc Roland s'étonne de cet acharnement sur ces quelques subventions qui ont été adoptées à l'unanimité, à l'époque, par le Conseil communal.

Le compte 2012 est voté à

L'échevin de l'Enseignement Michel Beaussart annonce qu'il y avait 1.401 élèves dans



Les conseillers communaux ont accepté la démission du conseiller André Piron. Il est remplacé par Karin Tournay. Celle-ci a presté serment (notre photo) avant de rejoindre les bancs de la minorité

« André Piron, appliqué et précis, s'est toujours exprimé de manière respectueuse », a indiqué le président Hadelin de Beer de Laer. « Nous regrettons son départ sans nous autoriser à juger ses motivations, et lui souhaitons le meilleur. » ■

les écoles communales au 30 septembre 2013, contre 1.433 au 30 septembre 2012. Ce sont d'excellents chiffres. La croissance la plus forte est constatée à l'école la plus forte est constatee a l'ecole de La Croix. La diminution, aux Coquerées, s'explique par le fait que l'école avait accueilli les enfants de gens du voyage, en septembre 2012. Ils ne sont plus là aujourd'hui.

Il est aussi question du remplacement de deux armoires maraîchères, au bd Martin et à la place de l'Europe. Le conseiller Dominique Bidoul juge que le prix demandé par l'intercommunale Sedilec est prohibitif (14.000€). Il estime que la Ville devrait exig d'avoir plusieurs prix, à l'avenir. 20 « pour », 10 « abstentions ».

Les conseillers votent à l'unanimité pour la réfection de la rue des Deux Ponts, l'aménagement de

pistes cyclables, la création d'un trottoir et d'un plateau ralentisseur la réalisation d'un espace partagé à la rue Montagne du Stimont.

En fin de séance, Dominique Bidoul demande au Collège de bien vouloir améliorer la qualité de la plaine de jeux située à l'arrière de la Maison de l'Emploi. Certaines boiseries sont attaquées et le site est jonché de crasses en tous genres.

L'échevin de la Jeunesse Benoît Jacob annonce qu'une clôture y sera placée prochainement.

Le conseiller Nicolas Van der Maren revient sur la bagarre survenue à l'issue d'un match au FC Limelette et demande que le phénomène des bandes urbaines soit évoqué à huis clos. Il remarque par ailleurs que le passage clouté n'a pas été repeint, au carrefour de la

chaussée de Bruxelles avec la rue pour piétons sur une telle voirie créerait un sentiment de sécurité qui n'est pas adapté à cet endroit où la vitesse des voitures est très

### 1ºr Conseil communal à Louvain-la-Neuve



« C'est un moment important dans administrative), le 1er octobre. la vie de la commune

C'est par ces mots que le bourgmestre Jean-Luc Roland a accueilli le public - plus nombreux qu'à l'ordinaire - venu assister à la première séance du Conseil communal qui se tenait à Louvainla-Neuve (dans la nouvelle antenne

« Ce lieu ne sera pas l'endroit normal des séances du Conseil. L'hôtel de ville reste à Ottignies! »

Le bouramestre a précisé que les réunions du Conseil se tiendraient à Louvain-la-Neuve pendant toute la durée du chantier de rénovation

de l'hôtel de ville. La nouvelle salle du Conseil, à Ottignies, devrait être accessible dès septembre 2014.

eillers et public ont admiré le nouveau bâtiment - passif sur le plan énergétique - dont la construction a débuté au début 2012.

Il faut rainuter des chaises I I Ine in laturajouer des chaises ! One cinquantaine de sympathisants de la société de logements publics IPB (membres du personnel locataires...) assistent à la séance, inquiets de l'avenir de l'immobilière, suite à l'inscription d'un point en urgence.

La séance débute par la présentation du Programme Stratégique Transversal (PST) de la majorité. Le bourgmestre

Jean-Luc Roland en énumère les objectifs - améliorer la transparence de l'action publique et la bonne gouvernance, mettre sur papier le résultat d'un travail conjoint entre le Collège travail conjoint entre le Collège et l'administration - et explique les étapes du processus en cours depuis plusieurs mois. Il remercie le directeur général et son adjointe pour l'encodage des 520 fiches actions dans un logiciel beaucoup plus lisible et précis que l'outil proposé par la Région (notamment pour les implications budgétaires de chacune des actions).

« Le PST est l'aboutissement de « Le Por est raboulussement de plus d'un an de travail. Il mentionne les politiques que le Collège veut mener. Elles sont regroupées dans 20 objectifs stratégiques qui s'inscrivent dans une même logique : relever le défi du logement dans une ville attractive et toujours.

plus agréable à vivre », précise le bourgmestre. « Il est rare qu'une fiche action ne concerne qu'un seul service. Nous sommes convaincus que c'est l'interaction entre toutes les politiques - la transversalité qui fait la qualité d'une ville et de sa gestion. C'est la première fois que nous nous donnons un cadre aussi précis pour l'ensemble d'une mandature. Il servira de balise nour l'administration et le Collège et facilitera l'évaluation de l'action

Le PST va aider à la préparation des budgets annuels. A la différence de ceux-ci, il ne comporte que des dépenses, puisqu'on ne connaît pas la progression des recettes.

Conseillers de la minorité et de la majorité félicitent le Collège et l'administration pour ce travail conséquent. Il faut maintenant étudier comment le mettre à la disposition de la population.

S'agissant de la méthodologie, le conseiller Julien Tigel Pourtois regrette un trop grand nombre de fiches (certain s actions ne sont en réalité qu'une multitude de petites tâches pour un même projet), un manque de hiérarchie entre celles-ci (tout retard d'une ligne risque d'entraîner le retard des lignes suivantes), un intitulé pas toujours clair et une estimation des ressources (financières et humaines) approximative, voire

Le bourgmestre accepte la critique sur la rédaction des fiches l'exercice est perfectible - mais se réjouit de cette transparence qui n'a jamais existé par le passé.

relevé 8 thèmes, qu'ils évoquent un par un, en faisant référence aux programmes électoraux des trois listes de la majorité.

« En matière d'aménagement du territoire et d'urbanisme, nous avons découvert avec bonheur qu'il n'y avait aucun projet pour

le plateau de Céroux, le Petit-Ry, Pinchart et Limelette », remarque Bénédicte Kaisin. « En matière de benealcte Kaisin. « En matiere de sécurité, je ne vois ni présence policière accrue, ni caméras de surveillance », constate Cédric Jacquet. « Vu notre ville très urbanisée, comment allez-vous mettre en place une collecte des déchets au noide sens causes. déchets au poids sans causer des problèmes de mobilité ? », interroge Julien Tigel Pourtois. « Pourquoi confier une mission d'étude à un bureau extérieur, alors que vous venez d'engager un aiors que vous venez a engager un conseiller en évenez ?», s'étonne Dominique Bidoul. « Le nouveau terrain prévu pour les gens du voyage remplacera-t-il la surface existante ? », demande Karin Tournay. « Pour la petite enfance, vous n'augmentez pas le nombre de places d'accueil. Vous dites au'il n'v a pas de liste d'attente. qu'il n'y a pas de liste d'attente, qui ny a pas de liste d'autenité, je souhaite le vérifier », poursuit Nancy Schroeders. « Collaborer à la création d'une monnaie locale ? Non mais allo quoi ! », ironise Cédric Jacquet.

Les échevins apportent des précisions à toutes ces questions avant que le PST ne soit soumis au vote. 1 contre (Jacques Otlet), 10 abstentions (minorité) et 19 pour.

Le défi du logement
L'échevine du Logement Cécile
Lechariler présente le Plan
d'ancrage communal 2014-2015,
dont le but, en conformité avec
les intentions de la déclaration
de politique du logement, est de
soutenir l'acquisitif, le locatif et
l'hébergement des aînés, pour
assurer la mixité sociale et
culturelle dans notre ville où la
pression foncière est très forte. pression foncière est très forte

Le Plan comprend plusieurs projets de la société de logements publics Notre Maison à Louvain-la-Neuve 14 appartements aux Bruyères, 12 maisons de 4/5 chambres également aux Bruyères (avec 6 poches « kangourou » pour de l'intergénérationnel), l'achat d'un terrain pour du « Community Land Trust » à Lauzelle).

Le Plan comprend également deux projets de l'autre société de logements publics, IPB, à de logements publics, IPB, à Mousty : une salle et un potager communautaires

Ville et CPAS envisagent par ailleurs d'ouvrir une résidence service sociale à Louvain-la-Neuve, avec 35 chambres pour les seniors, en partenariat avec un promoteur

Les 11 conseillers de la minorité s'abstiennent, estimant que le débat est biaisé, vu le point inscrit en urgence et dont il sera question en fin de séance.

L'échevin de la Jeunesse Benoît Jacob présente le Plan de cohésion sociale 2014-2019 et les missions des deux travailleurs de la Cellule de développement communautaire. Celle-ci est désormais installée dans l'antenne de la voie des Hennuyers La minorité s'abstient.

L'échevin des Droits de l'Homme Michel Beaussart propose de parrainer deux prisonniers politique et d'opinion, l'Iranienne politique et a opinion, i Iranienne Narges Mohammadi et le Tibétain Dhondup Wangchen, soutenus par le groupe local 54 d'Amnesty. Le conseiller Cédric Jacquet suggère de parrainer également le Cubain Ivan Fernandez Depestre, lui aussi soutenu par Amnesty. Cette proposition est acceptée.

Il est passé minuit quand le point qui intéresse le public est abo

Le Collège fait part de sa volonté de Le Collegia lai, part de sa violnte de rationaliser le nombre de sociétés de logement public actives sur son territoire, comme le souhaite la Région wallonne depuis 2001. Notre Ville est la dernière entité du Prebant wallon du Brabant wallon à posséder deux sociétés de logement : Notre Maison et IPB. La maiorité a porté Maison et IPB. La majorite a porte son choix sur Notre Maison, qu'elle considère comme un partenaire plus soutenant de sa politique du logement et qui lui permettra d'atteindre son objectif, à savoir, repasser au dessus de la barre de 10% de logements publics. En effet, Notre Maison a présenté un nombre plus important de projets concrets dans tous les plans d'ancrage logement, c'est encore le cas pour 2014-2016.

La minorité y voit un règlement de compte politique, puisque l'IPB est présidée par l'ancien bourgmestre libéral Jacques Otlet.

« Pourquoi vouloir écarter l'IPB, qui possède et gère 948 logements dans notre ville (soit 76,4% du parc aans notre ville (solt 76,4% au parc immobilier social) au profit de Notre Maison, qui n'en possède que 293 (soit 23,6% du parc immobilier social », s'indigne le conseiller Nicolas Van der Maren. «Pourquoi prétendre que l'IPB ne collabore pas avec la Ville, alors qu'elle lui cède des occupations de salles communautaires et des terrains pour créer des « agoraspaces », qu'elle participe à la Régie des quartiers avec le CPAS et le Forem...»

la minorité sont applaudis par l'assemblée, debout, ce qui fait réagir le président Hadelin de Beer de Laer : il risque de faire évacuer

La tension est palpable, d'autant que deux représentants de la majorité - dont un échevin, sorti de séance - font partie du CA d'IPB. seance - Tont partie du LA (1PL).
« Ils ne nous ont jamais dit que l'échevine du Logement regrettait le manque de collaboration avec notre société », déclare Jacques Dtlet, resté, lui, en séance. Le lender de l'encepties leader de l'opposition interpelle aussi les socialistes de l'assemblée. en leur faisant savoir qu'il est soutenu par la Fédération PS du Brabant wallon.

Cécile Lecharlier s'adresse à Lecial Lechanier s'acresse a l'assemblée en rappelant le cadre dans lequel cette fusion va s'opérer. C'est le Gouvernement wallon qui décidera in fine. Le volume et les droits acquis du personnel, et les deste de la continer continer de la facilité de l'acressime continer de l'acressime de l'acress droits des locataires, sont protégés à l'inverse de ce que la minorité a prétendu dans la presse

Forcément, chacun campe sur ses positions : il s'agit d'un débat politique et en politique, on ne se fait pas de cadeau.

La majorité refuse de reporter le La majorité refuse de reporter le point et dès lors, la minorité choisit de quitter la séance avant le vote. Celui-ci voit les 19 conseillers de la majorité approuver le projet, à bientôt 2h du matin.

## Véhicules isolés ABANDONNÉS

Une taxe de 600€/véhicule

Les véhicules abandonnés génèrent de l'insécurité, une dégradation de la salubrité publique et une pollution visuelle. Il a donc été décidé de les taxer: 600€/véhicule

tout véhicule automobile ou autre qui - étant soit notoirement hors qui - etant son induirement nors d'état de circuler, soit privé de son immatriculation, soit affecté à un autre usage que le transport de choses ou de personnes - est installé en plein air et est visible des sentiers, obarnies et poutes acquesibles ou chemins, et routes accessibles au public, ou voies de chemin de fer. Qu'il soit recouvert ou non d'une bâche, ou de tout autre moyen

Ne sont pas considérés comme véhicules à l'abandon:

🖨 les véhicules de collection entreposés dans un local fermé

entreposes dans un local terme à cet effet,

les véhicules exclusivement réservés au transport sur sentiers et chemins privés,

les véhicules réservés aux activités didactiques, d'expositions ou de comprémentation.

commémoration,

les véhicules faisant l'objet d'un

les venicules faisant l'objet d'un litige sur lequel il reste à statuer, les véhicules entreposés dans une installation d'ument autorisée et habilitée, conformément à la directive européenne du 18 septembre 2000 sur les véhicules hors d'usage, à délivrer le certificat de destruction permettant l'annulation de l'immatriculation.

La taxe est due par le propriétaire

du véhicule et, à défaut, par le propriétaire du terrain sur lequel le véhicule est abandonné.

L'administration communale leur adresse une formule de déclaration. A défaut de l'avoir reçue, le contribuable est tenu de communiquer spontanément tous les éléments nécessaires à l'établissement de la taxation, pour le 31 décembre de l'année de l'exercice d'imposition au plus tard ou dans le mois de l'abandon du véhicule.

La non-déclaration dans les délais La non-declaration dans les delais prévus, la déclaration incomplète ou imprécise entraîne l'enrôlement d'office de la taxe. Le montant de la majoration sera alors égal au double du droit dû.



010 / 43 60 60

## COMMÉMORATION

Des représentants des différentes communes du Brabant wallon (autorités politiques, délégations patriotiques et plusieurs enfants) ont participé à la 7° édition du «Ravivage de la Flamme du Souvenir», le 2 novembre, au nument de Mousty





Notre Ville organisait la 7º édition du «Ravivage de la Flamme du Souvenir», le 2 novembre. La cérémonie a regroupé les représentants des associations patriotiques du Brabant wallon et les autorités de plusieurs communes, pour commémorer l'armistice signé le 11 novembre

Rassemblées à la Ferme du Douaire, les délégations patriotiques ont rejoint le monument de l'église de Mousty, en cortège

provinciale et le dépôt de fleurs au monument, elles ont entendu les discours de l'échevine en charge des associations patriotiques Annie Galban et du président de la

section provinciale de la Fédération Nationale des Combattants (FNC) Jean-Luc Lengelé.

« Par cette flamme du souvenir, nous adressons un message de paix à la jeune génération. Que toutes a la jeune generation. Usu toutes les bonnes volontés s'unissent pour qu'enfin la démocratie, la liberté, les droits de l'homme dans un monde de paix et de fraternité triomphent un jour partout », a déclaré Annie Galban, avant. d'énumérer les actions que notre Ville mène et encourage, pour entretenir le devoir de mémoire. « Le cercle d'histoire et d'autres citoyens se mobilisent pour offrir des expositions et des reportages de qualité pour célébrer dignement en 2014 le 100° anniversaire de cette Grande Guerre »

Jean-Luc Lengelé a lu un extrait du livre de Patrick Mallory « 14/18 guerre immonde » pour rappeler le sacrifice de toute une génération les familles qui ne virent jamais revenir les maris et les fils, les villages détruits..

Les participants ont allumé leurs flambeaux à la flamme provinciale avant de regagner la Ferme du Douaire pour y partager le verre de l'amitié. L'animation musicale était assurée par les musiciens de la Philharmonie Royale Concordia (PRC) d'Ottignies et le cornemuseur Jérôme Chalon.

## Un service DES ARCHIVES

Depuis juin 2013, notre Ville compte un service des Archives. Il gère les documents de l'actuelle entité communale, mais également les archives des anciennes communes d'Ottignies, Limelette et Céroux-Mousty.

Le service met notamment à disposition des particuliers les archives dont il a la garde, dans le respect des législations existantes et des principes déontologiques de la profession.

Les demandes concernant les archives et les recherches généalogiques sont à adresser par courrier postal au Collège communal, service des Archives, avenue des Combattants, 35, à 1340 Ottignies. demandes

A la veille des commémorations du

centenaire de la Grande Guerre, Maryse Roucou - historienne et archiviste en charge du service des Archives - a rédigé un article « Sur la piste des anciens noms de la rue des Fusillés et de la rue de l'Invasion dans les archives de la Ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve » qui peut être consulté sur le site internet de la Ville (www.olln.be), rubrique « services communaux, archives ». ■

## HIVER sur nos routes

Le service Travaux a pris ses dispositions, les équipes Voirie sont prêtes à intervenir en cas de chutes de neige. De votre côté, avez-vous pris connaissance des itinéraires à privilégier pour vos déplacements ?





Le service Travaux a acquis un nouveau tracteur avec une lame orientable, qui s'ajoute aux deux camions utilisée nous l'anantant de sempirs à l'archère

L'hiver, ses bonshommes de neige, ses pistes de ski... et ses embarras de circulation ! A l'heure où vous troubler le sommeil des riverains. » Emiler, ses buils infinitines de fielge, ses pistes de ski... et ses embarras de circulation ! A l'heure où vous lirez ces lignes, il n'en sera peut-être (nous l'espérons !) pas encore question... mais l'expérience nous incite à appliquer le proverbe « Mieux vaut prévenir que guérir ».

« Nous avons analysé les plaintes reçues l'an dernier, au moment des épisodes neigeux », explique le directeur du service Travaux Grégory Lempereur. « Les habitants comprennent que nous dégagions en priorité les grands axes... mais regrettent que nous ne passions pas dans les clos, ensuite. A Louvain-la-Neuve, ils remarquent que des réceptants et contrains de la contrain de que des piétonniers et certaines cyclables demeurent impraticables. »

Face à ces remarques, le Collège a souhaité renforcer l'équipe de garde (de nuit), qui comptera désormais 10 personnes (au lieu de 8), chaque semaine.

« Cela permettra de saler les environs des écoles communales et les sentiers plus tôt qu'auparavant (dès 4-5h du matin). Evidemment, certaines machines sont

Deux voiries ont été ajoutées aux axes prioritaires : la rue du Domaine de Négri (Mousty) et Domaine de Negri (Mousty) et l'avenue Bontemps (Ottignies). Par ailleurs, une attention particulière sera accordée au renforcement du déneigement dans les quartiers, moyennant quatre conditions : les circuits prioritaires ont été traités, par l'apprent pas de pouvelles. on n'annonce pas de nouvelles chutes de neige dans les prochains inurs. le stock de sel est suffisant, la main d'œuvre est disponible.

« Ce choix de privilégier certaines voiries (les axes prioritaires et les rues avec une forte dénivellation) rues avec une iorue delinieriauorij est une question de bon sens. Notre stock de sel étant limité (150 tonnes au maximum, vu la taille de nos entrepôts), nous devons l'utiliser au mieux, en tenant compte des délais imposés par potre furnicesous de Poposchae. notre fournisseur de Roeselare noure fournisseur de noeseare : jusqu'à 7 jours. Ces délais nous obligent à ne pas utiliser plus de 20 tonnes par jour. C'est la quantité nécessaire pour passer, une fois par jour, sur chaque circuit prioritaire. »

Un tracteur supplementaire
Face aux contraintes (également
d'ordre budgétaire : il faut compter
80€ la tonne, on en a utilisé 400
l'an dernier), le service Travaux s'est
organisé pour améliorer encore son efficacité. Il a notamment acquis un nouveau tracteur avec une lame orientable, qui s'ajoute aux deux camions utilisés pour l'épandage et trois tracteurs équipés de lames à l'avant et de semoirs à l'arrière.

« Cela nous permettra de réserver « Ceia nous permettra de reserver un tracteur pour les sentiers et piétonniers », indique Martial Bovy, chef de bureau technique en charge des voiries et des espaces verts. « Nous pourrons aussi utiliser notre machine multifonctions, qui sert peur la débugharce na (fd. )» pour le désherbage en été. »

Le service Travaux dispose également de dix épandeurs à main. Ils ont fait leurs preuves, l'an dernier, pour le salage des trottoirs, placettes, cours de récréation...

Faut-il le rappeler ? Outre l'équipe de garde, ce sont quelque 40 hommes qui assurent l'épandage pendant la journée. Le cas échéant, on peut également faire appel aux agriculteurs.

### La lave n'a pas (encore)

Le service Travaux se tient au courant des innovations. Ainsi, s'il n'utilise pas la saumure - seul le Service Public de Wallonie (SPW) le fait, avec un matériel adapté, sur de très grosses voiries - il a testé la lave, rugueuse sur la neige

« Cet essai doit être affiné parce qu'à ce jour, nous ne sommes pas convaincus. Certes la lave pas convaincus. Certes la lave accroche les roues des voitures... mais quand la neige fond, c'est comme si on avait étendu du gravier sur la voirie. Il faut alors passer avec une balayeuse. C'est dangereux pour les motos. »

Grégory Lempereur et Martial Bovy rappellent par ailleurs que par -7°, il est inutile d'épandre du sel sur des voiries très enneigées.

Il faut d'abord pousser la neige, sans quoi se pedaser la neige, sans quoi seupérieure va fondre... pour devenir immédiatement du verglas. »

Les automobilistes sont invités à adapter leur conduite aux conditions hivernales : conduite défensive, véhicule équipé de pneus neige. On leur conseille d'adapter aussi leur trajet, en tenant compte des itinéraires dégagés.

Certains l'ont bien compris : ils laissent leur voiture en bas de chez eux, pour éviter une côte/pente un peu dangereuse. » ■

## Cérémonie DES JUBILAIRES



Quelque 23 couples qui fêtent Judeque 23 couples qui letent, leur anniversaire de mariage (65, 60 et 50 ans) dans la seconde moitié de l'année étaient reçus par les autorités communales, le 19 octobre au Centre culturel d'Ottimieur. d'Ottignies.

Après la présentation de leurs parcours de vie respectifs – par le bourgmestre Jean-Luc Roland et l'échevine de l'Etat Civil Annie Galban – ils ont posé pour la traditionnelle photo de famille, sur les marches de l'hôtel de ville.

La fête s'est poursuivie par un dîner de gala, dans les infrastructures de l'école communale de Blocry. ■

# Commerçants <mark>ÉCLAIRÉS</mark>



Notre Ville est l'une des sept pilotes en Wallonie (la seule en Brabant wallon) retenue pour le projet « Commerçant éclairé » du ministre wallon de l'Energie. Les commerçants peuvent bénéficier de primes régionales pour rénover leur éclairage.

L'éclairage représente 80% de Ledairage represente 8U% de la consommation électrique d'un commerce (qui ne dispose pas de groupe de froid), en moyenne. Vu les importants progrès dans ce domaine, il est désormais possible de réaliser entre 38% et 63% d'économies. Par ailleurs, les dispositifs (unipaux sont resement dispositifs lumineux sont rarement adantés à l'activité du commerce dalptes à l'activité du confinerce : faible confort visuel, produits peu mis en valeur, éclairage orienté vers le sol, ambiance inadaptée, décoloration des produits...

ration avec la Région wallonne, un projet permettant aux commerces projet permetrant aux commerces de détail d'adopter un système d'éclairage en adéquation avec les enjeux économiques et environne-mentaux de demain. Elle accom-pagne, sensibilise et informe gratuitement les commercants sur l'intérêt d'un système d'éclairage efficace dans la compétitivité de

d'achat augmente lorsque l'éclairage est adapté au secteur L'UCM a mis sur pied, en collabo- d'activité », explique Matthieu De Boiserie, conseiller Energie à l'UCM. « Consommer moins d'électricité diminue aussi l'émission de CO₂ et contribue au respect de la planète, ce qui favorise l'image de marque du commerce ».■

Une épicerie fine axée sur le Une épicerie fine axée sur le manger sain, équitable et bon « Les Comptoirs du Goût » vous accueille au n°8 de l'Espace Cœur de Ville, à Ottignies, du lundi au vendredi de 10 à 19h et le samedi de 10 à 15h. Bienvenue!

## GROUPE D'ÉPARGNE collective et solidaire

Vous souhaitez devenir propriétaire mais ne disposez pas de l'épargne personnelle nécessaire pour payer l'acompte réclamé à la signature d'un compromis de vente ?

Les familles à faibles revenus rencontrent de plus en plus de difficultés pour trouver un logement décent et adapté à leur situation. Particulièrement en Brabant wallon, où les coûts du logement sont

Beaucoup paient des loyers trop chers par rapport à la qualité des logements qu'elles occupent, ou sont en attente d'un logement social.

Devenir propriétaires pourrait constituer une bonne solution, mais souvent, elles ne disposent pas de l'épargne personnelle nécessaire pour payer l'acompte réclamé à la signature d'un compromis de vente

En s'inspirant du principe de la tontine africaine (association de personnes versant régulièrement de l'argent à une caisse commune dont le montant est remis à tour de rôle à chaque membre), l'ASBL « CIRÉ » (Coordination et initiative pour réfugiés et étrangers) a créé, en 2003, le principe des « Groupes d'Épargne Solidaire et Collective ».

Ce système permet de faciliter Le systeme permet de facilier l'accès à la propriété de familles à faibles revenus en proposant aux participants d'épargner ensemble un même montant, chaque mois, sur un compte commun. L'épargne commune est ensuite utilisée par les participants à trund no site official. participants, à tour de rôle, afin de

préfinancer l'acompte réclamé lors de la signature d'un compromis de

L'ASBL « Habitat et Participation », en collaboration avec notre Ville la Maison médicale Espace santé d'Ottignies... souhaite lancer un groupe d'épargne avant la fin 2013 Voici les conditions pour y participer :

- vous désirez devenir propriétaire et ne l'êtes pas encore • vous souhaitez acheter un bien
- dans la région

   vous vous engagez à participer aux réunions



## Décès

Nous avons appris le décès de Guy Deprez, le 8 novembre.

membre du groupe MRIC, Guy Deprez avait été conseiller CPAS lors de la précédente législature. Il y assurait le rôle fastidieux de « contrôleur » , chargé d'analyser les dépenses du centre (achat de mobilier, de denrées alimentaires mobilier, de denrées alimentairies et de langes pour les crèches, déplacements du personnel...), les comptes du receveur et les comptes « guidance » des bénéficiaires d'allocations sociales.

de Céroux-Mousty, Cet ancien militaire de carrière était Let ancien militaire de carmere etait, passionné de sport. Il était connu pour son implication bénévole dans de multiples clubs sportifs (club de football Royal Ottignies Stimont (ROS), club de football en salle Acceste d'Ottignies outle de balle Arsenal d'Ottignies, club de balle Arsenai d'utaginies, ciub de baille pelote « Ottignies-Bruyères »...] en tant que coach, entraîneur, président, trésorier, secrétaire... il mettait la main à la pâte à tous les niveaux.



### DE LA COULEUR dans la cage d'ascenseurs

La fresque réalisée par les jeunes de Chez Zelle, au Cœur de Ville d'Ottignies, était inaugurée le 26 septembre.



Les artistes de l'atelier graff de la Les artistes de l'atellier graff de la maison des jeunes de Louvain-la-Neuve « Chez Zelle » ont « bombé » une fresque aux couleurs du Brabant wallon dans la cage d'ascenseurs du Cœur de Ville d'Ottignies.

« Les lettrages sont notre spécialité. Mais ici, il s'agissait d'amener de

la couleur et de la lumière dans un « Les habitants nous ont soumis un endroit aris, sale et malodorant ». endroit gris, sale et malodorant », explique l'attelier Fred Lebbe. « Nous avons imaginé un paysage aux teintes vives - pas de noir ! - qui rappelle nos vallées. Avec des personnages et des animaux. Il y a même l'un ou l'autre clin d'oeil à notre ville : une montgolfière, une église, une grand-place... »

Fred Lebbe, Renaud Capizzi, Jeremy Thirion et Brice Van Durne ont travaillé pendant 5 jours, au mois d'août. Ils ont privilégié les heures de passage réduit, pour ne pas que l'odeur des sprays indispose les habitants

Après les murs, les portes ? Les habitants de l'Espace du Cœur de Ville sont enchantés. C'est eux qui ont demandé à la Ville d'intervenir pour que l'endroit retrouve un peu de lustre. « Les namans nous ont souten un projet beaucoup plus conséquent, avec le déplacement de la grille d'accès, l'installation d'une porte... Nous avons estimé que la fresque représentait déjà une nette amélioration », se souvient l'échevin de la Jeunesse Benoît Jacob.

Coût de l'opération : 800€, entièrement pris en charge par la Ville.

Nous allons commander un enduit pour protéger l'oeuvre. Nous étudierons aussi la possibilité d'étendre la fresque sur les portes des ascenseurs. Cela nécessite une peinture spéciale. »

En attendant, les artistes de « Chez Zelle » poursuivent la restauration des fresques BD de Louvain-la-Neuve. ■

annuelle campagne dératisation aura lieu la semaine du 9 décembre. Elle concerne les égouts, les ruisseaux et les rivières, mais aussi les terrains de particuliers où logent des rats.

des appâts chez tous les habitants

qui se seront inscrits auprès du service Environnement avant le 6 décembre : 010 / 43 62 50.

Par ailleurs, vous pouvez toujours Par alleurs, vous pouvez toujours obtenir gratuitement, au service Travaux, des produits pour poursuivre le traitement (avenue de Veszprem, 5, à Ottignies, entre 8 et 12h et entre 13 et 16h).

### Conseil important:

Pendant les périodes de traitement Peridant les periodes de traitement, conservez le poison dans un placard fermé à clef et hors de portée des enfants et animaux domestiques. Après réussite du traitement, détruisez les emballages vides et rapportez les restes de poison au per à contractive. parc à conteneurs.

p.25











# SOLIDARCITÉ Ottignies

Pour les jeunes de 16 à 25 ans.

Solidarcité Ottignies, au sein de l'AMO La Chaloupe, propose une «année citoyenne » à 8 jeunes, filles ou garçons âgés de 16 à 25 ans, de culture et de milleux différents. Diplômés ou non, ils s'engagent à consecrer quatre iurs pas persenties. consacrer quatre jours par semaine, pendant neuf mois, à la réalisation d'un projet collectif et individuel.

Le projet repose d'abord sur un engagement citoyen à travers les services à la collectivité. Les les services à la collectivité. Les jeunes rafraïchissent les locaux d'une association, distribuent des repas chauds aux personnes démunies, assurent des animations dans les maisons de repos.. En retour, ils multiplient les rencontres, découvrent des techniques, s'essayent à différentes professions, s'expraiject et se perposebilière. s'organisent et se responsabilisent.

Les volontaires participent aussi à des formations pratiques (menuiserie, électricité, soudure, services aux personnes, HORECA...) et des sensibilisations ludiques à l'écologie, la démocratie, la diversité recologie, la democratie, la diversite et le développement. Ils sont formés au brevet européen des premiers secours « BEPS » ; l'obtention du permis B t théorique est pris en charge par La Chaloupe.

Chaque volontaire s'autonomise



grâce à ses missions mensuelles, est suivi par une psychologue, ré-alise un stage en immersion pro-fessionnelle. Il développe un projet qu'il défendra devant un jury pour tenter d'obtenir une bourse allant jusqu'à 350€.

Les jeunes visitent des entreprises, participent à des ateliers d'expres-sion et rencontrent différentes as-sociations visant à l'orientation, l'insertion professionnelle (CV. lettre

de motivation, entretiens) et aux échanges internationaux.

Vous connaissez des jeunes susceptibles d'être intéressés ? Votre association a besoin d'un coup de main pour mener à bien l'un de ses projets ? Contactez-nous !



### Noël Kiwanis dans la cité

Le club Kiwanis Ottignies-Cœur de Ville organise son « Noel Kiwanis dans la cité », le dimanche 8 décembre, de 9 à 16h, sur le parking du supermarché Champion de Ceroux-Mousty: récolte de vêtements en bon état (hommes, femmes et enfants), petit mobilier, couvertures, vaisselle, linge de maison, petit électroménager, ustensiles de cuisine, livres pour enfants, friandises, trieles de puériculture, produits d'entretien, matériel scolaire... en faveur de la Maison Maternelle du Brabant wallon à Ottignies ainsi que de la section locale de la Croix-Rouge. Vin chaud, pékèt, chocolat chaud et barbe à papa offerts aux donateurs.



0494 / 420 980, claude.huby@skynet.be

# Une autre TABLE D'HÔTES

A la table bio des résidents de l'ASBL Horizons Neufs, c'est toujours la fête ! Vous y êtes les bienvenus, les vendredis à 12h3O.



un vendredi pas comme itres, ce 18 octobre à La les autres, ce 18 octobre à La Baraque (Louvain-la-Neuve). Les cuisiniers de l'ASBL Horizons Neufs (service résidentiel pour personnes avec déficiences mentales) accueillent l'échevine en charge de la personne handicapée Cécile Lecharlier et l'assistante sociale « Handicontact » de la Ville Pascale Verraghenne à leur « Table Pascale verragnenne a leur « lable d'autres », pour leur faire découvrir la qualité de leur table d'hôtes. Ils ont mis les petits plats dans les grands - sets de table décorés au cours des ateliers de peinture, bougies, jolies serviettes... - et s'affairent en cuisine, pour livrer des assiettes chaudes et appétissantes. Au menu : tagliatelles au pesto et bruscettas !

« La table d'hôtes a lieu tous les vendredis à 12h3O, depuis plus de trois ans », explique Marie Gatz, responsable des activités. « Nos six cuisiniers (Gaelle, Gilda, Bernard, Bernadette, Sylviane et Karine), encadrés par Sophie Capuane et Lucie Danvoye, préparent des plats frais et bio pour 12 à 15 personnes qui les sautienpent dans ce projet. qui les soutiennent dans ce projet. »

prises de la région, sympathi-sants... tout le monde est le bienvenu, moyennant réservation au 010 / 47 07 40 ou par email : cda@horizonsneufs.be

parmentier au potimarron le 6/12, menu de Noël le 13/12... et comportent chaque fois un dessert. ainsi que le thé ou le café. L'addition s'élève à 9€ (13€ pour le menu de Noël), plus 3,50€ pour ¼ de

Le directeur de l'ASBL Horizons Neufs Jean-Noël Barroo constate Neuis Jearinvoler Barrou constale que les sourires venus de l'extérieur sont encourageants pour les cuisiniers, qui accomplissent leur tâche avec sérieux, depuis l'accueil jusqu'au départ des hôtes.

Supervises en 2016
L'ASBL Horizons Neufs
(anciennement CETH) accueille
46 personnes adultes (de 21 à
68 ans) présentant une déficience
intellectuelle (handicap modéré,
sévère ou profond) au sein de trois

Services Résidentiels pour Adultes (SRA) agréés par l'AWIPH (la Cognée, la Lisière et la Serpentine) et d'un centre d'activités (la

accompagnement éducatif, hologique, social et médical psychologique, leur est prodiqué par des équipes pluridisciplinaires (45 membres du personnel, dont 40 équivalents du personnel, dont 40 équivalents temps plein). L'ASBL propose une aide à la gestion de la vie au quotidien en collectivité et un accompagnement dans le développement du projet individuel de chacun. L'accent est mis sur l'accroissement de l'autonomie, la raccroissement de l'autonomie, la valorisation mais également sur le bien-être et l'accompagnement à chaque étape de la vie. Les services offrent également des loisirs et des activités adaptées qui s'inscrivent desse et l'accompagnement de dans cette optique.

« Nous allons devoir reformater notre offre car l'AWIPH souhaite recentrer l'activité en faveur de personnes avec un handicap plus lourd et d'autre part, pousse à la désinstitutionalisation des personnes qui pourraient avoir un projet plus ouvert sur le réseau. »

Jean-Noël Barroo a expliqué à Cécile Lecharlier et Pascale Verraghenne comment sont ASBL allait devoir créer un Service de Logements Supervisés (SLS) comprenant 3 places, d'ici le 31 décembre 2014, « avec les mêmes moyens budgétaires ». Il leur a fait part de ses préoccupations alors que la population de son centre est vieillissante (les premiers résidents vieillissante (les premiers résidents sont arrivés en 1978) et qu'il aimerait cependant la voir s'intégrer mieux dans la ville, notamment par le biais des activités de valorisation citoyenne. ■

## Pas d'ABRI DE NUIT

Cet hiver, il n'y aura pas d'abri de les personnes sans-abri à se nuit dans notre ville

Le service Social de la Ville et celui du CPAS le confirment : l'accueil et l'accompagnement organisés ces deux dernières années ont porté leurs fruits : ils ont permis d'aider

Albugi La Fondation Alodgî a ouvert un habitat groupé solidaire de 11 appartements individuels et un espace communautaire, le 1er

espace communautaire, le 1e novembre à Mousty. Il est destiné à des personnes fragilisées sur le plan psychique aujourd'hui stabilisées.

L'ensemble vocal « Melting Vox » se produira le vendredi 13 décembre, à 20h, à la Ferme du Biéreau (Louvain-He-Neuve), au profit de l'habitat solidaire de la Fondation Alodgi. Au programme : des chants polyphoniques a capella provenant de compositeurs des XX et XXII siècles

PAF: 18€ en prévente / 20€.

Concert pour

Alodgî

réinsérer. D'autres personnes ont toujours refusé ces aides et n'ont pas souhaité bénéficier de l'abri de nuit, c'est leur droit le plus strict.

Aujourd'hui, il y a donc peu de personnes susceptibles d'être

en grande difficulté si l'hiver est rude. Le cas échéant, elles seront orientées vers le DUS (Dispositif d'Urgence Sociale, 7jours/7, 24heures/24) du CPAS, qui se chargera de leur trouver une place dans un centre d'accueil existant.

### Dépistage du diabète

Le cercle des médecins généralistes de notre ville « AGECOB » lance une campagne de dépistage du diabète. En effet, 1/3 des diabétiques ignorent l'existence de leur maladie, malgré quelques signes précurseurs (soif permanente, besoin fréquent d'irnier, fatigue, plaies difficiles à guérir...). Mal traité ou diagnostiqué tardivement, le diabète entraîne des complications graves (cécité, infarctus, amputation...).

Grâce à un questionnaire détaillé dans un dépliant disponible auprès des médecins généralistes, évaluez votre pourcentage de risque de devenir diabétique au cours des 10 prochaines années.



mo www.rlm-bw.be

### Conférence sur la vaccination

La locale Brabant ouest de Nature et Progrès vous invite à une conférence-débat de Paul Lannoye « Plaidoyer pour le libre choix vaccinal », le samedi 21 décembre, de 14 à 17h à la Maison de la Citoyenneté d'Ottignies (rue des Deux Ponts, 15).



www.similes.org www.meltingvox.be concert.alodgi@gmail.com





Les jeunes de l'école de devoirs « Les Grands Loups d'Isengrin » (ASBL Buston & Alentours) et de l'atelier « Ma vie en Chanson » raceier « Wa ve et Charson » (en partenariat avec la maison des jeunes d'Ottignies « Le Centre Nerveux ») organisent une soirée solidaire disco, le 21 décembre, à partir de 18h3O, en la salle Jules Ginion de Céroux.

Les bénéfices seront offerts à Jérémie, un Limelettois de 25 ans atteint d'une infirmité motrice cérébrale de naissance qui le contraint à se déplacer en chaise roulante électrique Ils lui permettront d'améliorer

sa motricité afin de devenir

Depuis septembre, Jérémie a Depuis septembre, Jeremie a rejoint l'équipe d'animateurs de l'école de devoirs du Buston et échange ses savoirs avec les jeunes dans le domaine de l'informatique.

- 19h : troupe « Ma vie en

chanson »

20h : repas

21h30 : groupe « Discover »

23h30 : Jérémie aux platines

PAF : 20€ en prévente.

l'agent communal délégué à cet effet.

l'objet de l'enquête. ■







La Biosphère vous présente ses ateliers de production artisanale **BIO APPÉTIT** 

SO'BAKE IT

Biosphère

... mais La Biosphère c'est aus

le marché BIO



# ENQUÊTE PUBLIQUE

Modification du programme de gestion durable de l'azote en agriculture.

Le rapport d'Evaluation Stratégique Le rapport d'Evaluation Strategique Environnementale réalisé sur le sujet peut être consulté à l'administration communale. Les observations écrites peuvent être adressées - jusqu'au 20 décembre au Collège communal (av. des Combattants 35, 1340 Ottignies-LLN), l'enquête se clôturant le 20 décembre à 16h.

le mercredi jusqu'à 20h). La

Le dossier peut être consulté jusqu'à la date de clôture de l'enquête, chaque jour ouvrable pendant les heures de service recueillies, sur rendez-vous, par (de 9 à 12h et de 13h3O à 16h : le conseiller en environnement ou

le mercredi jusqua 200). La personne souhaitant consulter le dossier le jour ouvrable après 16h doit prendre rendez-vous au plus tard 24h à l'avance (jusqu'à 12h) auprès du service Environnement (010 / 43 62 52).

Tout intéressé peut formuler ses observations écrites ou orales auprès de l'administration communale dans le délai mentionné ci-dessus. Les réclamations et observations verbales sont

Nature de la décision à intervenir : adoption du programme

> Le Gouvernement wallon est l'autorité compétente pour prendre la décision sur la demande faisant

## Semaine « AGRICULTURE ET Environnement »

Un labyrinthe floral invitait à découvrir les mesures mises en place par les agriculteurs afin de protéger les ressources en eau, en octobre, à Céroux.

Les échevins de l'Environnement et de l'Agriculture Cécile Lecharlier et Cedric du Monceau ont uni leurs Learnic du Monceau ont un leurs forces pour proposer une semaine de sensibilisation - à destination du grand public et des familles en particulier, des écoles, des agriculteurs et des scientifiques sur la problématique des nitrates sur la problematique des micraes et la qualité de l'eau, du 7 au 13 octobre. Au programme : journée d'étude sur les mesures anti-érosives, conférences sur la nouvelle législation en matière de pesticides et les cultures pièges à nitrate ...

Ils ont pu compter sur la collaboration Ils ont pu compter sur la collaboration de Nitrawal, une ASEL spécialisée dans la gestion des nitrates, qui a conçu un labyrinthe floral sur un champ d'1,5 ha de l'agriculteur Michel Sablon, à Céroux.

« Le champ est planté d'un mélange de moutarde, tournesol, phacélie, navette, avoine blanche, phacélle, navette, avoine blanche, nyger, radis... autant de cultures pièges à nitrate », explique Mostafa Khalidi, conseiller pour Nitrawal. « Nous y avons tracé un labyrinthe qui comporte des stands sur le cycle de l'eau, le cycle de l'azote, le dévelopement de la plante, la fertilisation raisonnée... »

Le 10 octobre, ce sont plusieurs classes des écoles de Blocry et Limauges qui l'ont parcouru, pour apprendre notamment comment la apprendre notamment comment la moutarde - semée pour remplir une période creuse entre deux cultures - pompe l'azote présent dans le sol, le stocke dans sa tige et ses feuilles, se dégrade en hiver, avant de libèrer l'azote pour la culture de printemps. Cela permet de préserver la qualité

de l'eau et de faire une économie d'engrais.

Le grand public était invité à faire de même, le 13 octobre, à l'occasion de la Fête de la Pomme. ■







**SUR RENDEZ-VOUS** 



La Passion

Noël et de très Bonnes Fêtes de fin d'année.

Boutique de mode féminine qui est passionnée par les belles choses de la vie.

VÊTEMENTES - SACS - CHAUSSURES - FOULARDS - ACCESSOIRES



## Les Comédiens du Petit Ry ONT 30 ANS

Le président des Comédiens du Petit Ry Guy Sedran se souvient : « C'est lors d'une réunion du comité des fêtes de l'école du Petit Ry que j'ai proposé de monter une pièce de théâtre. Quelques parents d'élèves et des enseignants m'ont emboîté le pas... »

En trente ans, les Comédiens du Petit Ry ont monté 50 spectacles (Feydeau, Molière, Robert Thomas, Agatha Christie...] et assuré plus de 150 représentations. Ils ont aussi monté un spectacle en collaboration avec Marc Herman.

« Que de travail ! Un spectacle demande environ 30 répétitions et plusieurs week-ends de montage décors. Mais la passion qui anime tous les membres de la troupe fait tous les membres de la troupe fait que le plaisir domine la fatique! Quand le dernier rideau de la saison se ferme, un petit coup de blues s'installe chez tout le monde. On attend la nouvelle saison avec impatience!»

**2 pièces** Pour fêter dignement leur anniversaire, les Comédiens du



Petit Ry ont sélectionné deux

- Petit Ry ont sélectionné deux pièces :

  « Comme en 14 », de Dany Laurent, évoque la guerre 14-18 et plus particulièrement la vie d'infirmières dans un höpital militaire. Nies en scène d'Anne-Françoise Goffin. Avec Marcelle van Eyll, Geneviève Ansay, Valérie Kempinaire, Claudine Segers et Nicolas le Grelle. Les 25,26 janvier et 1 « février 2014, à 20h15 ; le 2 février, à 15h30. Au Collège du Christ-Rol (rue du Renivaux, à Ottignies).

  « Lily et Lily », de Barillet et Grédy, raconte comment Lily, star de cinéma dans le Hollywood des années 30, riche et adulée, recoit un jour la visite de sa sœur jumelle, une provinciale du Middle West à

peine dégrossie ! Mise en scène de Cécile Florin (Théâtre Royal des Galeries). Avec Bernard des Galeries). Avec Bernard Shekière, Yves Demolder, Thierry Van Effetberre, Philippe Devos, Patrick Fraipont, Dominique Debelder et Béatrice De Smet, qui donneront la réplique à « Lily », Laure Destercke, laquelle fête ses 25 ans de théâtre au sein des Comédiens du Petit Ry! Les 9,16 et 17 mai 2014, à 20h15 ; le 18 mai, à 15h30. A l'école St Pie X (rue St Pie X, à Ottignies). ■

PAF : 10€ / 8€ (étudiants et + de 65 ans).



Réservations (dès le 2 janvier) : 02 / 527 46 81 (de 19 à 21h)

Le Musée de Louvain-la-Neuve pro-gramme une exposition « Bauchau en échos - Œuvres d'Albert Palma et Anne Dejaivfe », du 6 décembre 2013 au 9 mars 2014.

Henry Bauchau inspire deux ar-tistes contemporains remarquables. L'un travaille dans la concentration sur l'intériorité traduite dans la mi-nutie du trait d'encre, l'autre fait vibrer l'émotion en explosions de

couleurs. Cet événement et les couleurs. Cet événement et les activités connexes (spectacles, conférences, colloque, animations), organisés en collaboration avec le Fonds Henry Bauchau de l'UCL, clòturent les festivités du centenaire de la naissance de l'écrivain. Les dimanches 5 janvier et 2 février, entrée gratuite pour tous et visite guidée à 15h.



www.muse.ucl.ac.be 010 / 47 48 41

# des places à gagner !

C'est le mois des cadeaux ! Les partenaires du Pôle culturel, en collaboration avec la rédaction du Bulletin communal, ont décidé de gâter les habitants d'Ottignies-Louvain-la-Neuve.

### Chrysalide, dans le cadre d'Europalia Inde



Des places à gagner pour le concert du 12 décembre à la Ferme du Biéreau.

Avant une tournée en Inde en 2014, le Néolouvaniste Reynald Halloy présentera son spectacle « Chrysalide », le 12 décembre, à 20h30, à la Ferme du Biéreau, dans le cadre d'Europalia India.

Chrysalide crée un pont doré entre l'Orient et l'Ocident en mêlant subtilement les paroles en français et la musique classique indienne. Le groupe nous plonge dans un univers où la voix aérienne de Reynald Halloy, les rythmes envoûtants de Nabankur Bhattacharya aux tablas ainsi que les envolées lyriques de la flûte bansuri et de l'harmonium maniés par Fabian Beghin s'allient comme par enchantement. Le trio est pimenté par les interventions de Maîtreyee Mahatma, danseuse de Kathak, qui reconte par le geste ce qui échappe au pouvoir des mots.

En première partie, Chiranjib Chakraborty, l'un des chanteurs les plus remarqués de sa génération, donnera vie à un vaste répertoire issu du sous-continent allant de la musique Dhrupad ancienne aux ragas classiques, fusionnant les styles à l'envi.

A 18h, conférence par Alain Ernotte, pour saisir la

La Ferme du Biéreau offre 5 x 2 places aux lecteurs du Bulletin communal.

L'ASBL Grimoire offre 5 CD de Chrysalide.

Vous souhaitez assister gratuitement à ce concert vous souriaitez sassister gratulienteil a de context ou recevoir un CD ? Faites-le nous savoir avant le 8 décembre : rédaction du BCO, MC Dufrêne, av. des Combattants, 35, à 1340 Ottignies ou dufrenemc@ olln.be. N'oubliez pas de nous communiquer vos coordonnées complètes. Les gagnants seront prévenus par téléphone.

Pour un avant-goût, rendez-vous le 10 décembre, à 12h45, dans la salle de la tapisserie des Halles universitaires de Louvain-la-Neuve (place de l'Université).



Nos habitants
publient
Après « Secret d'Etat
de la Révolution Belge
de 1830 » et « Familles
d'Austrasie » , le
Limelettois Damien de
Failly publie « Chemin de
crêtes- Carnet de voyage
de Henni dit e pêlerin » à
la Société des Ecrivains
Voyage physique, le
pèlerinage est encore

la caravane humaine. Croisant questionnement sur la Création et sa finalité face aux défis du présent.

21€. Disponible à la librairie Libris-Agora de Louvain-la-Neuve, dans la boutique « Jardin des Moines » du monastère de Clerlande et chez l'auteur (ddf-1342@skynet.be).



### L'Amant jaloux



L'Atelier Théâtre Jean Vilar programme « L'Amant jaloux » d'André-Modeste Grétry, jusqu'au 20 décembre, et le 31 décembre.

Une comédie en 3 actes avec 17 artistes sur un livret original de Thomas d'Hèle. Mise en scène et dramaturgie : Armand Delcampe. Adaptation et direction musicales : Bernard Delire. Un bel hommage à Grétry à l'occasion du bicentenaire de sa mort.

L'Atelier Théâtre Jean Vilar offre 5x2 places pour la représentation du 20 décembre à 20h30.

Pour avoir une chance de les remporter, envoyeznous - avoir tile 16 décembre - une photo originale de l'Atelier Théâtre Jean Vilar ou votre meilleur souvenir d'une soirée que vous y avez passée.

### Le passage



Le Centre culturel programme « Le passage », création de la compagnie « Carré Curieux, Cirque Vivant! », le 23 janvier.

La mort vue non comme une fin, mais comme un passage vers un au-delà. La mort approchée avec des busines d'humour et une poésie débordante par des acrobates spécialistes du monocycle, du mât chinois, de la jonglerie avec balles et des diabolos-toupies.

Le Centre culturel offre 2x2 places pour la représentation du 23 janvier à 20h30.

Pour avoir une chance de les remporter, envoyeznous - avant le 16 décembre - une photo originale du Centre culturel ou votre meilleur souvenir d'une soirée que vous y avez passée.

Rédaction du BCO, MC Dufrêne, av. des Combattants, 35, à 1340 Ottignies ou dufrenemc@olln.be

Les gagnants seront prévenus par téléphone, le 16 décembre. N'oubliez pas de mentionner vos coordonnées complètes, y compris le numéro de téléphone où nous pourrons vous joindre.

Bonne chance !

## Dédicaces de Nadine Monfils

La librairie «Le Petit Bouquineur» (rue des Fusillés, 2, à Ottignies) accueillera l'auteur Nadine Monfils lors de son week-end portes ouvertes. Dédicaces le 14/12, de 14 à 16h.



### Salon d'hiver

Jusqu'au 8 décembre. Pour la 10º édition de Salon d'hiver, la Commission des arts plastiques du Centre culturel a donné « Quartier Libre » aux artistes.

Une soixantaine de peintres, sculpteurs, photographes... dialogueront entre eux et avec vous, toutes les tendances de l'art sont représentées.

Tous les jours, de 13 à 17h, au Centre culturel (avenue des Combattants, 41 à Ottignies) et à la Grange du Douaire (avenue des Combattants, 2 à Ottignies). Dimanche 8 décembre, Dimanche 8 décembre, apéro concert à 12h au Centre culturel.



p.34

## OOK et confort

pectateurs apprécient le confort des nouveaux sièges du Centre culturel



reparions les sieges en interne, mais le bricolage était devenu impossible. La mousse s'effritait et les ressorts ne résistaient plus », explique le directeur du Centre culturel Vincent Geens.

Les 625 strapontins ont disparu

Les 625 strapontins ont disparu au profit d'une nouvelle installation, basculante également, de couleur foncée. La moquette a été remplacée et le « gradinage » reconfiguré, dans le haut de la

salle : la distance entre les rangées

salle: la distance entre les rangees y est désormais plus large, pour le confort des jambes. Un espace entre deux rangées a été élargi, au milieu de la salle, pour permettre la traversée de celle-ci. Seuls dix sièges ont été sacrifiés.

La boucle d'induction placée sur

le sol permet aux personnes malentendantes d'y connecter leur appareil auditif pour moins souffrir du bruit de fond.

dossier concernant

Le Centre culturel d'Ottignies a fermé ses portes pendant l'été pour permettre la réalisation de plusieurs travaux de rénovation.

Une double rénovation l'équipement de scène (gril technique, dispositif d'éclairage... terinique, usaposian de celain agre-te l'ajout d'une passerelle au-dessus de la salle, pour faciliter le travail et assurer la sécurité des techniciens) et l'équipement de la salle (nouveaux sièges, nouveau tapis et placement d'une boucle d'induction pour les malentendants », annonce le président du Centre culturel ques Duponcheel.

Les premiers travaux (scène) ont été réalisés par la firme Servio de selare, pour un peu plus de DOO€ ; les seconds (salle), 92.000€; les seconds (saile), par l'entreprise De Graeve de Namur, pour 281.000€. Ils ont été entièrement pris en charge par la Ville et supervisés par les bureaux d'architectes Matthieu Meunier et Nicolas Laurent, de Tournai

L'équipement datait de 1978, année de la construction de la grande salle.

« Cela fait plusieurs années que nous

un rideau de fond, un manteau d'arlequin et une patience pour couper la salle lors de spectacles

couper la saile lors de spectacles à jauge réduite.

« Ce sont des pièces de tissu en coton/velours traitées pour résister au feu. Elles font toutes 8m de haut à l'exception du manteau d'acteuris (le fisia). La Can de bet d'arlequin (la frise), de 3m de haut darieduin (la mise), de 3m de naut. La largeur varie entre 2,50m pour les pendrillons et 20m pour le manteau. Le rideau de scène sera noir, en deux parties larges chacune de 10,50m. »

Le Centre culturel a déjà acquis un cyclo noir pour habiller le fond de la scène. Il n'y a qu'à tirer la toile pour obtenir le noir complet (car les murs de couleur brique absorbent la lumière).

ouvriers communaux de Les ouvriers communaux de l'équipe en charge des bâtiments se sont chargés de la rénovation des sanitaires. Dans les loges, mais aussi de part et d'autre du bar. Un travail qui s'est avéré plus complexe que prévu : une analyse par caméra, suite à un bouchon par camera, suite a un bouchon, a permis de constatue que les chambres de visite et tuyaux en grés étaient cassés, fendus, déboîtés, écrasés...! Il a fallu ouvrir le tout pour retirer le matériel obsolète. Les anciens tuyaux ont de particular de la consensu. été remplacés par de nouveaux

Le Centre culturel a renouvelé une bonne partie de son matériel (sono, éclairage, vidéoprojecteurs, palans, moniteurs...), sur fonds propres (via un emprunt de 125.000€). Il envisage d'acheter un gradin de 150 places pour développer les spectacles scolaires et juniors à la Ferme du Douaire. ■



## Il a conçu LA PLACE DES SCIENCES

Le Pôle d'Or 2013 a été remis à l'architecte André Jacqmain, le 11 octobre, à la Bibliothèque des Sciences et Technologies de Louvain-la-Neuve. C'est lui qui a dessiné les plans de ce bâtiment phare de la cité universitaire.



Le Pôle d'Or est ce « mérite culturel » que la Ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve attribue chaque année à un artiste du Brabant wallon dont la notoriété rejaillit sur notre province.

Après Armand Delcampe, Julos Après Armand Delcampe, Julos Beaucarne, Nele Paxinou, Philippe Geluck... l'échevin de la Culture David da Cămara Gomes a remis le prix 2013 à l'architecte La Hulpois André Jacqmain, le 11 octobre, à la Bibliothèque des Sciences de Louvain-la-Neuve. Un bâtiment dont il a dessiné les plans, au sein de l'Atelier d'Architecture de Genval tout comme ceux de l'ensemble de la place des Sciences, dès 1969.

« Le bâtiment devait être monumental. «Le contenticevale au montaine la capacitation pour marquer de façon extrême l'arrivée des étudiants et du corps professoral dans une ville neuve. Nous devions imaginer la structure et les volumétries sans l'appui d'un contexte déjà bâti. Quelques bâtiments du Cyclotron étaient. installés mais tout le reste n'était installes mais tout le reste n'etait encore que champs. Nous avions à inventer une écriture architecturale originale qui, par son rythme, convienne au parking sous-jacent à la place et aux bătiments qui la bordent », se souvient l'architecte, 92 ans « Instinctivement. sentais que l'inclinaison du site appelait une structure à longue portée dans un sens et serrée dans l'autre. Elle serait capable d'intégrer, autour d'un espace vide (la place), des fonctions diverses que la programmation assignait mais qui ne seraient détaillées que quelques mois plus tard. »

André Jacqmain explique comment la bibliothèque, bien que fermée fenceinte vouée au savoir), devait (enceinte vouée au savoir), devait - par son parvis - manifester l'ouverture sur le lieu public par excellence : la place. Il évoque le choix du béton (blanc) armé (coulé sur place, dans des coffrages en planches brutes), alors que le professeur Raymond Lemaire, qui pilotait la réalisation de Louvain-la-Navae vi inspectif la britise. Neuve, y imposait la brique

« Je l'ai rencontré au Grand Béguinage de Louvain. Tout n'y était que briques, à l'exception d'une chapelle ou église à l'entrée, construite en pierre. Cette différence construite en pierne. L'ette difference de matériau était significative d'un bâtiment plus important. Il nous laissa choisir le béton, qui procure beaucoup de liberté graphique. Nous en avions fait l'expérience au Sart-Tilman, pour les homes

d'étudiants de l'Université de Liège et nous avions celle du pavillon de la Belgique à l'exposition universelle Osaka'70. »

Invité à se choisir un(e) filleul(e) qu'il invite a se cnoisir un(e) filleutile) qu'il souhaite voir encouragé(e) dans son activité artistique - c'est la spécificité du Pôle d'Or - le lauréat a décidé de faire découvrir le travail d'André Ruelle. Ce peintre de Longueville dest le frée invesue à traveillé. dont le frère jumeau a travaillé à l'Atelier d'Architecture de Genval - a de nombreuses expositions à son actif et obtenu plusieurs Prix. Il est aussi le titulaire de l'atelier de peinture de l'Académie Royale des Beaux-Arts de Bruxelles. Mais il demeure méconnu du grand public.

« J'ai le plaisir de posséder l'un de ses tableaux. Il est en dehors des grands courants. J'ai toujours été attiré par les choses parallèles. Ne pas être à la mode est intéressant », justifie André Jacqmain.

André Ruelle verra l'un de ses proiets André Ruelle verra l'un de ses projets soutenu par le Centre culturel. En attendant, il présentait 15 de ses œuvres (dessins, peintures à l'huile et gouaches) à la bibliothèque des Sciences, jusqu'au 30 octobre. Le visiteur a pu découvrir comment la rigueur de la construction rassemble parrain et filleul.

« Je ne suis pas un expressionniste instinctif. Mon travail est lent dans sa maturation. Il est le résultat d'une réflexion sur l'espace, l'équilibre, l'harmonie, les couleurs... Il n'y a jamais de ciel dans mes tableaux. Je regarde le sol et les gens sur le sol. Mes tonalités sont celles de la terre », décrit l'artiste. ■











## Sur le PODIUM

Nos meilleurs sportifs étaient mis à l'honneur, le 4 octobre, à l'occasion de la soirée de remise des trophées et mérites sportifs. L'équipe élites et espoirs du club cycliste Ottignies - Perwez a remporté le Mérite sportif collectif.

La soirée de remise des trophées et. La soiree de la rise des a opinées et mérites sportifs avait lieu le 4 octobre, dans la cafétéria du complexe sportif de Blocry. En présence de Charline Van Snick, médaillée de bronze aux championnats du monde de judo cnampionnats du monde de judo de Rio de Janeiro, et de l'ancien journaliste sportif Pierre Migisha. Elle était présentée par le journaliste de TV Com Pierre Thirion et animée par le chanteur Andréa Caltagirone.

Découvrez les photos de cette soirée dans la galerie de photos de notre site (www.olln.be).

L'échevin des Sports Benoît Jacob s'est réjoui de ce que notre ville compte 10 infrastructures et 140 associations sportives, fréquentées par de nombreux jeunes.

Il a annoncé la mise en place prochaine d'un « Centre sportif local intégré » à la Plaine des Coquerées (lire page 10). Il a aussi signalé que les terrains du rugby ROC étaient terminés, à l'avenue Baudouin 1er. « L'équipe nationale s'y entraînait tout à l'heure. Les ioueurs ont été surpris

par la qualité des terrains. Ils sont prêts à y organiser des matchs!»

La soirée s'est terminée par la mise à l'honneur de l'équipe qui représentait la Ville au Trophée

communes sportives.

Les lauréats sont repartis avec une planche de BD dessinée par le scénariste Dany, représentant deux coureurs à pied autour du lac de Louvain-la-Neuve.

### **LE PALMARÈS**



Corentin Stavart (natation, Boust, champion de Belgique en 100 et 200m brasse)



Nadège Dom (saut en hauteur, CS Dyle, meilleure performance belge de la saison 2012)



Prix de l'éthique sportive (prix du bourgmestre) : le Judo Club de Clerlande/ Fabienne Charlier



Prix du fair-play (prix de l'échevin des Sports) : Isabelle Pâques (basket, Rebond)

L'équipe des cadets du LLN Phoenix Baseball (2° du championnat national



L'équipe élites et espoirs du club cycliste Ottignies Perwez (championne de Belgique Chrono, 16 victoires, 36 podiums, 122 top 10)



Louise Deldicque (CS Dyle, 1 ere au Marathon d'Anvers de 2013, vice-championne de Belgique de marathon à Ostende)



Loïs Makena (saut en hauteur CS Dyle, 4° aux championnats de Belgique toutes catégories et 2° en espoirs).

### Première sur le podium

Le 28 septembre, notre ville a remporté le Trophée communes sportives à Namur, devant Charleroi et Walcourt.

Près de 8000 sportifs de tous niveaux ont participé, le 28 grand public.

septembre à Namur, à la 17° édition du Trophée Communes sportives organisé par l'Adeps.

Si chaque équipe officielle des 90 communes inscrites devait à notre ville de très bien se classer,

participer à six épreuves imposées (natation, VTI, pétanque, mini-foot, jogging et le tir à l'arc réservé aux échevins des Sports), de nombreuses animations sportives étaient organisées par les différentes fédérations, pour le grand public

dans toutes les disciplines :

- aans toutes les disci 3° au VTT 8° en natation 9° au tir à l'arc 10° à la pétanque 11° en jogging 33° au mini-foot

Notre ville s'est aussi classée en 1 de position pour la participation des habitants : 243 habitants ont fait le déplacement à Namur.

Merci!

### 25 ans de karaté

25 ans de karaté

Fondé en novembre 1988, le Karaté Club d'Ottignies « Déar Rouveau « A l'avenir, nous pourrions transférer nos cours dans le nouveau « ADolp» à construire aux C.C. » compte une vingtaine de membres qui s'entrainent au centre sportif Demeester (au n°80 à une infrastructure concue en de la rue de l'Invasion), les mardi et jeudi, de 18h30 à 20h.

« A l'avenir, nous pourrions transférer nos cours dans le t

explique l'instructeur Claude De Troch, moniteur Adeps 6° Dan F.F.K.A.M.A.



0476 / 27 17 60



## LOUVAIN-LA-NEIGE

La magie de Noël, du 6 au 22 décembre

Du 6 au 22 décembre, venez vous Du 6 au 22 decembre, venez vous réchauffer dans le village nordique (25 chalets au cœur d'une forêt de sapins enneigés, brasero géant au milieu du village) sur la Grand-Place de Louvain-la-Neuve.

Vous pourrez y déguster un grand choix de spécialités culinaires typiques de la période des fêtes : planchette de foie gras, vin chaud, tartiflette, poêlée de champignons, huîtres, saumon fumé, croquettes de crevettes, champagne... Vous y découvrirez aussi les créations d'une dizaine d'artisans.

Le village sera ouvert de 11 à 21h en semaine (23h le vendredi) ; de 10 à 23h le samedi et de 10 à 21h le dimanche.

Du 13 décembre au 22 décembre de Noel (60 exposants sous de grandes tentes pagodes) sur la place de l'Université. Ce marché fait la part belle aux petits artisans et ia part belle aux petits artisans et productions maison, tout en gardant une large palette de produits de bouche. Vous pourrez y faire le plein de cadeaux originaux ! En semaine, de 12 à 20h ; le week-end, à partir de 10h. Noturnes Horeca tous les soirs jusque 22h.





010 / 81 21 04, 0479 / 46 32 23, www.gcvolln.be Marché de Noël : 010 / 45 79 81

La Ville publie un guide des activités et stages pour les vacances d'hiver (Noël et carnaval).



no / 24 76 62



L'équipe «Repèr'âges» vous invite à la conférence « Pour bien vieillir...agir», exposé sur le cerveau et son vieillissement par le Pr Philippe van den Bosch de Aguillar, le mardi 14 janvier, de 14 à 16h, dans la salle paroissiale du Petit-Ry (Ottionies derpière l'érilise



## > Echange service CONTRE BON'HEURE

Vanessa monte le meuble de Marie, qui rédige une lettre pour Hervé, lequel ponce les châssis de Nathalie.. Le SEL Coup de pouce est un réseau dont les membres échangent entre eux des services et du savoir(-faire)



Le SEL (pour Système d'Echange Local) « Coup de pouce » regroupe une trentaine de familles de notre ville aux côtés d'habitants de Court-Saint-Etienne, Chastre, Mont-Saint-Guibert, Villers-la-Ville, Genappe et Sombreffe. Ce sont ainsi entre 250 et 300 familles qui se rendent service en échange de « bon'heures » (1 heure de prestation = 1 bon'heure).

Conduire quelqu'un à l'aéroport, nourrir les animaux pendant les vacances, aider à un déménagement, prêter une remorque, raccourcir un pantalon, réparer un bijou, cuisiner pantaion, reparer un bijou, cuisiner un plat spécial, sécuriser une connexion wifi, peindre un escalier, ranger un garage... tout le monde est capable de rendre un service. Les échanges ne se basent ni sur les lois du marché, ni sur le profit, il sur la richteces financière ni cur la richteces financière. ni sur la richesse financière. sur les notions de rentabilité et de compétitivité.

« Je me suis inscrite au SEL quand j'ai emménagé au Petit-Ry, pour connaître des gens », se souvient Vanessa Lambert. « Habituée variessa Cariflotti. « Habitules depuis toujours à rendre service, j'ai réalisé que ca allait souvent dans un seul sens. Avec le SEL, on récupère un peu de ce qu'on donne. On fait faire par d'autres les choses qu'on n'aime pas faire soi-même et en échange, on fait des choses qu'on aime faire pour ceux qui n'aiment pas les faire. Tout le monde s'v retrouve !»

Ce vendredi, Thalie Gerits, du Petit-Ry, vient tondre la pelouse de Marie Gribomont, à Louvain-la-Neuve.

« Je vais la rétribuer grâce aux « Je vais la retribuer grace aux bon'heures que j'ai gagnés en rédigeant des lettres et en relisant des travaux de fin détudes », explique Marie, dans le SEL depuis plus de 5 ans. « Cet été, Vanessa a monté un meuble dans ma salle de douche et un autre « Seliste » v a mis le carrelage ! Un artisan ne se serait pas déplacé pour ça. »

Marie gagne aussi des bon'heures en se chargeant du volet administratif du SEL. Le Comité de coordination - dont fait également coordinatori - orbit latic egalement partie Vanessa - se réunit tous les mois. On y gère la croissance de l'ASBL, on y évoque les prochaînes réunions d'information, les fêtes, les dépliants à distribuer, le site internet et la lettre électronique, le compte « solidarité » qui permet de venir en aide aux Selistes qui ont un coup dur, les liens avec les autres SEL...

pas. On donne de la valeur au temps, qui est extrêmement précieux. Le

aux faibles moyens financiers de s'offrir des services qu'elles ne pourraient pas payer autrement. C'est l'occasion de tisser des liens de sympathie et d'entraide dans son quartier. »

Il n'est jamais question d'argent dans le SEL, à l'exception des frais d'inscription (6 bon'heures + 18€/an pour les familles, 12€ et 18E/an pour les familles, 12E et 3 bon'heures pour les personnes seules), de déplacement (vous payez l'essence du Seliste qui vous conduit à l'aéroport), de cuisine (vous payez les ingrédients du repas qu'on vous prépare)...

« Cat-sitting » contre désouchage Thalie a fini de tondre la pelouse. Un premier échange 100% positif alors que sa famille vient tout juste d'intégrer le SEL. « Je suis originaire d'un quartier de Bruxelles originaire a un quartier de Erruxeites où on ne se parlaît pas alors quand Vanessa a sonné chez moi pour me présenter le SEL, j'ai d'abord été méfiante. Nous y avons réfléchi en famille, chacun a pensé à un savoir qu'il pouvait transmettre ou à un service qu'il pouvait rendre. »

Thalie propose désormais du « coaching » (scolaire, aide à la recherche d'emploi...). Elle s'occupe aussi des chats dont les maîtres sont partis en vacances.

Vanessa, elle, a enseigné l'informa-tique à plusieurs débutants. « Avec mes bon'heures, j'ai pu profiter d'un appartement à la mer et avoir de l'aide pour retirer les souches de mon jardin. »

Marie se souvient d'une famille en panne de salle de bains et qui a profité de la douche d'un voisin pendant 10 jours... ■



# 24 Heures vélo :

### UNE ÉDITION « CALME »

Le vélo « Hummer » de l'Ecam a remporté le titre du plus beau vélo folklorique, aux 24 Heures vélo.



La 37° édition des 24 Heures vélo a attiré quelque 30.000 fêtards, les 16 et 17 octobre à Louvainla-Neuve. Une édition plus calme que les précédentes, avec 10,000 personnes de moins, sans doute à cause de la pluie, mais aussi suite au décès de Thomas Dusausoy, le 11 octobre, après une soirée trop

Quelque 84 vélos étaient inscrits au départ : 56 vélos folkloriques, 19 vélos humanitaires et 9 vélos

Dans la catégorie course, c'est le groupe Promosport qui a remporté la première place. Le vélo « Hurmer » des étudiants ingénieurs industriels de l'Ecam a remporté le titre du plus beau vélo

folklo, devant le glacier du Kot à Jeux et le combi « Picole, Au gai poulet » de l'ASBL Les Débrouillards. Le prix des enfants est revenu au cartable de Ducobu, du collège du Biéreau.

Les 352 policiers mobilisés ont dû procéder à 39 arrestations, dont 33 administratives, suite à des échauffourées liées à l'absorption de boissons alcoolisées, et 6 de boissons alcoolisees, et b arrestations judicialires pour des bagarres et une intrusion par effraction dans un bâtiment de l'UCL. Quinze contrôles d'alcoolémie au volant se sont révélés positifs, quatre retraits de permis ont été ordonnés.

Les services de secours ont pris 129 personnes en charge (contre



151 en 2012), dont deux ont reçu des soins approfondis, pour une crise d'épilepsie et une alerte cardiaque. Environ 25% des patients admis au poste médical l'ont été pour des problèmes liés à la consommation excessive d'alcool 9 ont été transférés à la clinique Saint-Pierre. ■

### Village des enfants

La place de l'Université s'est transformée en village médiéval, le 16 octobre. Les enfants y étaient attendus par les étudiants des kots-à-projet, pour tenter de retirer l'épée d'Excalibur de son rocher. afin de terrasser un affreux dragon et ainsi de rétablir la quiétude dans le village.







Les fêtards ont croisé les parents et amis de Thomas Dusausoy, qui distribuaient la photo de celui-ci avec un message de prévention : « Prends garde à toi. Si tu as trop bu, fais-toi raccompagner. »



### Ni bouteille, ni canette

Nous l'avons constaté au restaurant Exki: les clients qui souhaitaient acheter une boisson dans une bouteille en verre ou une canette en aluminium se la sont vue verser dans un gobelet en plastique.

« Nous respectons l'ordonnance de police en vigueur pour les 24Heures vélo, que ce soit pour la consommation sur place ou à emporter », explique le Namurois Anthony Scarbotte, employé de la chaîne. « Cela nous prend un peu plus de temps, mais pour ma part, j'ai trouvé la technique pour faire le transvasement en même temps que l'encaissement. Les clients sont surpris mais plutôt compréhensifs. »



## RIONS ENSEMBLE

### contre la violation des droits de l'homme

L'ASBL Soleil Levant de Courcelles. LASSL Soleil Levaint de Courcelles, dont le projet « Rions ensemble contre le racisme » a été nominé « Prix de l'égalité des chances 2013 » du grand prix Egaltitude de la Région wallonne, organise un gala d'humour « Rions ensemble contre la violation des divisit de contre la violation des droits de l'homme » (avec Smain, Samia Orosemane, Katia Doris, Dan Gagnon, Raf...), le 10 décembre

pour célébrer le 65° anniversaire de la déclaration universelle des droits de l'homme.

 9h30 : matinée pédagogique
 9h30 : matinée pédagogique
 19h : soirée de gala « Smain & co célèbrent les droits de l'homme ».
 étudiants de l'UCL, animée par des orateurs du centre d'égalité des chances, Smaïn...

- au Cinéscope de Louvain-la-Neuve, 12h : marche symbolique en
  - Training symbolique en l'honneur des droits de l'homme (dans la ville)
     14h : visite de l'exposition « Les droits de l'homme » proposée par Youth for human rights foundation
     19h : enifée de pale » Smoth & co.



www.rionsensemblecontreleracisme.be, soleil.levant50@gmail.com

En plus des autorités de la Ville (le bourgmestre Jean-Luc Roland) et de l'UCL (le recteur Bruno Delvaux, le vice-recteur aux Affaires étudiantes Didier Lambert...), plusieurs personnalités politiques ont participé au tour d'honneur, au départ des 24 Heures vélo de Louvain-la-Neuve, le 16 octobre : Didier Reynders, Joelle Milquet, Evelyne Huytebroeck, André Antoine, Paul Furlan...

Un tour d'honneur

# LE VÉGÉTARIEN,

# c'est varié et gourmand

nos restaurateurs en évidence



Ce pop corn au curry est un régal, chef!

Les cuisiniers de sept restaurants de notre ville qui participaient à la 2e édition des« 10 jours gourmands » ont assisté à un atelier culinaire donné par le maître cuisinier Claude Pohlig, le 4 novembre à Louvain-la-Neuve.

Formateur en alimentation durable, membre du mouvement Slow Food, le chef a partagé quelquesunes de ses excellentes recettes unes de ses excellentes recettes notamment à base de légumes oubliés: la mousse de betteraves rouges, les somen aux cardes multicolores, le houmous au citron confit, le tofu façon yakitori...

« Le public doit découvrir ce que c'est que de manger végétarien. On croît que ce n'est pas gourmand et pas diversifié alors qu'il y a un vrai plaisir culinaire et une créativité à exprimer. Cela fait 17 ans que je travaille 35 variétés de tomates! », expliciue le traiteur de Chaumont. explique le traiteur de Chaumont-Gistoux. « On va être amenés à Gistoux. « Un va etre amenes a manger moins de visande et moins de poisson. Avant de penser à cuisiner des insectes, mangeons naturel ! Pourquoi chercher toujours à faire autre chose ?! »

Plus ou moins séduits, les « élèves » Plus ou moins secults, les « eleves » ont constaté que leurs clients veillent effectivement à manger plus de légumes qu'auparavant. Ils demandent aussi davantage de plats sans gluten et sans lactose.

Un plat végétarien

La 2ª édition des « 10 jours
gourmands » s'est déroulée du 15
au 24 novembre. Une quinzaine de
restaurants des quatre entités de
la ville (Loungeatude, Le RespectTable, Le Petit Vingtièrne (Musée Table, Le Petit Vingtième (Musée Hergé), Chez Augustin, Au Cœur des Sens, Altérez-Vous café citoyen, Le Chavignol, La Maison Communale, Le Saint-Jean des Bois (château de Limelette), L'Auberg'Inn, Le Coup d'Cœur, Le Grand-Place, Le Cambridge, Le Florissant, L'Apple Red, Welcome Wok et Douiere Cafés) ont proposé des menus gourmands à un prix attractif.

« Cette année, pour soutenir le lancement de la campagne « Jeudi Veggie » de l'Assemblée Général des Etudiants de Louvain (AGL), en collaboration avec la Maison du Développement Durable (MDD), nous avons demandé aux restaurants de prévoir au moins un plat végétarien dans les menus autremands « » explique l'échepin du gourmands », explique l'échevin du

Commerce Cedric du Monceau. « Nous ne sommes pas contre la viande mais pour le culinaire. Outre les talents de nos restaurateurs, nous avons souhaité faire découvrir aussi la qualité gustative des plats végétariens. » ■



### Jeudi Veggie à Louvain-La-Neuve

Dégustez des plats végétariens savoureux, le jeudi, dans plusieurs restaurants de Louvain-la-Neuve: Lamidore, La Crêpe-Ö-Mètre, Pain & Salade, La P'tite Gayole, Le Grand Place, Au cœur des sens, Les délices, Le Rabelais, Le Respect-Table, Altérez-cus, Le Ras-Le-Bol, Fantasia, La Médina, Waffle Factory, Beaulieu/Adriatic, Saveurs du Siam, Les Restos U. Siam, Les Restos U.









## «les plus belles décorations de Noël» Laissez-vous inspirer par la magie du temps des fêtes. Participez à notre concours des plus belles décorations de Noël.

Le concours des plus belles L'inscription doit se faire au plus ou valentin.pecheny@olln.be décorations de Noël est ouvert tard le 13 décembre auprès du aux habitants d'Ottignies-Louvein- cervice Citoyenneté, 2, Espace la-Neuve.

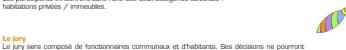
Les décorations devront être visibles du lundi 16 décembre 2013 au lundi 6 janvier 2014 et seront appréciées suivant les éléments suivants

- a) originalité créativité.
- a) originale d'acente. b) respect de l'environnement, des normes de sécurité, de l'esprit « développement durable ». c) esthétique du décor et des couleurs. e) visibilité depuis la rue.



Les participants s'inscriront dans l'une des deux catégories suivantes :

faire l'obiet d'aucun recours.



Les prix seront remis aux gagnants sous forme de chèques-cadeaux à utiliser dans des commerces de l'entité.



9	Je soussigné(e)	L	1	-	1		1	r	ī.		T	1	T	ï	1	1	1	1	1	
	Domicilié(e) à :	1	1	1	-		1	i	Ĺ	1	ï	1	ï	i	ī	1	1	î	1	
	Rue et numéro:	L	1	1	_	_	_	1	-		_	_	_		-	_	1	1	1	
37	Numéro de téléphone (et/o	ou G	SIV	1):			L	- 1	-1	-		L	1	1	1	1	1	1	1	
7	Souhaite participer au cond	our	s d	e dé	ecor	atio	ons	de	No	ėl, d	ans	la:	cat	égo	rie.					

### Faites partie du jury

La Ville souhaite étoffer son jury du concours des plus belles décorations de Noël. Intéressé(e) ? Faites-le savoir au service Citoyenneté, avant le 13 décembre.

Les membres du jury ne concourent pas. Un défraiement est prévu pour leurs frais de déplacement.







## NOUS, LES NOUVEAUX CONSEILLERS DE LA MAJORITÉ

En décembre dernier, nous sommes devenus conseillers communaux de la majorité et avons prêté serment. Sans savoir avec précision ce qui nous attendait. Après une campagne riche en rencontres et en émotions, la majorité a été reconduite. Depuis, nous trouvons progressivement notre place. Nous avons voulu partager avec vous nos impressions sur le début de notre mandat.

Devenir conseiller communal représente des défis divers. Il y a de très nombreux dossiers dont il nous faut comprendre les tenants et les aboutissants, il y a un vocabulaire parfois très technique à maîtriser, des wrègles du jeu» à intégrer, des liens à nouer avec les uns et les autres, du temps à dégager. Sans compter le regard de notre entourage proche ou moins proche qui ne sait pas toujours à quoi correspond le statut du conseiller communal. Et qui nous interroge régulièrement sur nos ambitions, notre rémunération (au final plutôt symbolique), notre emploi du temps et nos resonsabilités.

En tant que nouveaux conseillers communaux de la majorité, nous nous exprimons peu en Conseil, ce qui pourrait faire croire que nous sommes peu actifs. Faux, et ceci s'explique! Lorsque nous assistons au Conseil, d'est la troisième fois que nous entendons exposer tous les points. En effet, nous les avons déjà passés en revue deux fois au moins : une

fois lons d'une réunion regroupant les nors d'une set la majorité et une fois lors d'une section technique qui se tient quelques jours avant le Conseil. L'ordre du jour nous a donc déjà été expliqué en long et en large, nous avons déjà eu l'occasion de poser nos questions et d'émettre nos demandes et suggestions sur l'un ou l'autre des points : inutile de les répêter une troisième fois en Conseil.

Pour certains points néanmoins, il arrive qu'un conseiller de la majorité formule un commentaire positif. Il arrive aussi qu'un conseiller plus ancien apporte un éclairage intéressant sur certains faits du passé qu'il a encore en mémoire. Mais notre marge de manoeuvre pour faire de grandes déclarations reste franchement. Iimitée lorsque le Conseil se tient. De plus, la présence du public et de la presse rend difficile l'échange d'arguments de fond durant le Conseil, car la minorité et la majorité ent leur rôle et toute réflexion un peu libre de notre part pourrait être utilisée par la minorité pour mettre la majorité en difficulté.

Notre travail se fait donc davantage en amont, lors des réunions préparatoires. C'est là que nous exprimons nos opinions qui alimentent le travail du Collège et influencent l'avenir de notre commune. Nous devons donc travailler en ayant plus d'une longueur d'avance sur le travail réalisé en Conseil communal...

Nous sommes aujourd'hui au

terme de la première année de notre mandat qui en comptera à son terme six. Il nous reste donc cinq ans pour explorer l'ensemble des facettes de cette vie politique aussi trépidante qu'enrichissante. Cinq ans pour partager nos idées et notre regard sur le monde. Cinq ans durant lesquels nous devons travailler en équipe afin de ne pas nous essouffler car nous devons travailler en équipe afin de ne pas nous essouffler car nous devons travailler en équipe afin de ne pas nous essouffler car nous devons tenir six ans. Et il faut que chacun y trouve son compte.

Julie Chantry, Anne-Sophie Laurent, Lucette Moyse, Pierre Laigneaux, Conseillers de la majorité



# LOGEMENT PUBLIC À OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE

Un (tout) petit jeu politicien.

Lors du dernier Conseil communal, la majorité Ecolo-Avenir-PS a désigné la Société de Logement de Service Public (SLSP) Notre Maison comme unique SLSP active sur le territoire de notre commune.

Deux SLSP sont présentes sur notre commune : IPB gère 348 logements (76,4% du logement public de la ville) sur Ottignies, Limelette et Céroux-Mousty. Notre Maison gère 293 logements (23,6%) sur Louvain-la-Neuve. La décision vise donc à transférer les logements qu'IPB compte sur le territoire de la commune vers Notre Maison.

La majorité Ecolo-Avenir-PS a justifié sa décision par les 3 arguments suivants : 1) IPB manque de dynamisme dans ses dernières propositions. 2) IPB ne collabore pas avec la Ville. 3) Il faut rationaliser les logements publics en ayant un seul opérateur sur la commune.

Cette décision a été vertement critiquée par de nombreux acteurs politiques et du logement en Brabant wallon.

La Fédération PS (!!) du Brabant wallon l'a qualifiée dans les termes suivants : « Ce genne de décision, prise à un échelon purement local, sans analyse des impacts que cela pourrait avoir au niveau de la province, est significatif d'une certaine forme de repli intracommunal dangereux et irresponsable, au détriment de l'intérêt commun de tous les brabancons wallons. »

Nous partageons ces critiques et pensons que la décision prise n'est basée sur aucun argument objectif.

En effet, comment expliquer qu'on confie l'ensemble des logements

public de la commune à une société ne gérant qu'un quart d'entre eux et basée à 50 km de la commune (contre 150m pour IPB) ? Comment expliquer préférer Notre Maison, régulièrement mise en cause pour la vétusté de ses logements, alors qu'IPB remet à neuf ses logements à chaque changement de locataire ?

Comment expliquer le « manque de dynamisme » IPIPB alors que la Ville ne lui propose aucun terrain et que, contrairement à Notre Maison qui reçoit des terrains de l'UCL, IPB ne peut agir sur LLN ? Quand IPB réalise 9 nouveaux logements moyens, rue des Sorbiers, propose 3 logements moyens, avenue des Eglantines, projette 34 logements moyens, avenue des Vallées, propose 5 logements dans le cadre d'un habitat groupé et durable ... Peuton parlére de manque de dynamisme ?

Comment expliquer le « manque de collaboration » avec la Ville alors qu'IPB participe aux régles de quartiers avec le CPAS, qu'elle de projette de lancer des IDESS pour des activités connexes, qu'elle a mis en place un accompagnement social des locataires ? Comment, encore, expliquer le « manque de collaboration » avec la Ville alors que 2 membres de la majorité d'Ottignies-LLN sont membres du comité de direction de I'IPB ? Sur les 6 membres du Comité de direction de I'IPB, la majorité d'Ottignies-LLN détient donc un tiers du pouvoir de décision alors que 12 communes sont associées dans la gestion d'IPB...

### Pour une rationalisatio réfléchie

Quatre SLSP sont actives sur le territoire du Brabant wallon. Depuis plusieurs mois, une réflexion est en cours au sein des acteurs du logement en BW afin de rationaliser leur nombre et leur gestion. Elle se

base sur une gestion par bassin de vie, défendue par le Gouvernement wallon Ecolo-PS-CDH.

Nous sommes, bien évidemment, en faveur d'une rationalisation des SLSP. En tant que libéraux, ne pas le défendre serait un comble. Mais ce genre de réformes se prépare et se réfléchit à plus grande échelle. Comme la majorité des acteurs du logement de notre province, nous pensons que cette rationalisation doit seffectuer à l'échelle de notre bassin de vie, le Brabant wallon.

Quel sens et quel intérêt a une « rationalisation » à l'échelle communale, quand les sociétés de logement sont actives à un niveau supra-communal ? Quel sens a cette « rationalisation » proposée par la majorité à Ottignies-LLN, alors que la SLSP qu'elle choisit set active dans 2 bassins de vie, distants de plus de 100 km 2

Au vu de l'argumentation subjective et sournoise de cette décision et n'ayant reçu aucune réponse en séance du Conseil communal sur le fond de nos questions, nous sommes persuadés qu'il s'agit d'une manœuvure politicienne (au sens le moins noble du terme) visant à desservir le président d'IPB, Jacques Otlet, et à favoriser la SLSP Notre Maison de tendance philosophique (Mouvement Ouvrier Chrétien) bien connue

Nous nous opposerons donc fermement à cette décision et mettrons en œuvre tout ce qui est en notre pouvoir pour élever le débat et le tenir au niveau de notre bassin de vie, le Brabant wallon, avec la transparence, la concertation et la réflexion qu'il nécessite...

Le groupe OLLN 2.0 www.olln20.be





